



OUVRIERS TRAHIS

(A LIRE EN PAGE 6)



La Compagnie des Tramways de Tokio, Japon, emploie maintenant des jeunes filles pour conduire ses tramways.



Le prince GEORGES est l'objet d'une belle réception en Afrique du Sud. Le prince est photographié à "Westbrooke", résidence du gouverneur-général à Cape-Town. Assis de gauche à droite: le comte de Clarendon, (gouverneur-général) le prince Georges et Lady Clarendon. Debout de gauche à droite: Lord Hyde, le cap. L. du Toit, capitaine R. Schreiber, major Ulrick Alexander, major Humphrey Butler, col. C. M. Hore-Ruthoen.

L'une des sensations survenues au cours du procès intenté au Rév. A. E. Smith, de Toronto, sur l'accusation de sédition fut l'exclusion du témoignage de Jim Buck, le chef communiste, prisonnier à Kingston. A gauche, Jim. Buck; au bas, le jury escorté de l'hôtel à la cour; au centre, C. J. Stokes, un témoin de la défense; centre (droite), le juge en chef Rose et à l'extrême droite, l'accusé A.-E. Smith.



Les dessous de la politique française

PARIS, 8. — (U. P.) — Témoignant hier à la chambre des députés dans l'enquête sur les émeutes survenues en février dernier, Jean Chiappe, ancien préfet de police, a accusé l'ancien ministre de l'intérieur, Eugène Frot, d'avoir tenté de se constituer sa troupe de choc personnelle avant les soulèvements.

"J'ai dit à l'ex-premier ministre Daladier, que l'on m'avait averti que Frot essayait de recruter une escouade d'hommes de confiance, qu'il se serait attachés, a déclaré Chiappe, ces hommes étaient ou socialistes, ou anciens communistes, ou ex-royalistes."

"J'ai aussi dit à Daladier que l'on avait demandé à Raymond Patenôtre d'acheter des armes pour certains groupes de l'extrême gauche, poursuit Chiappe. "Patenôtre refusa de se rendre à cette demande.

Patenôtre était sous-secrétaire de l'Economie Nationale dans le cabinet Daladier, renversé lors des émeutes du mois dernier.

Frot nia les interventions de Chiappe sur l'enquête des émeutes récentes et demanda qu'il lui fut permis de témoigner pour sa propre défense. Il a déclaré qu'il n'avait jamais eu l'intention de diriger un groupe d'insurgés, tel que le veut l'ancien préfet de police.

L'ancien premier ministre Camille Chautemps, témoignant à l'audience d'hier, a admis que plusieurs groupes organisés existaient lors des émeutes, mais qu'il ignorait que Frot et Patenôtre fussent les instigateurs de l'un ou de plusieurs de ces groupes.

L'enquête sera poursuivie dans quelques jours.

LOS ANGELES, 7. — (U. P.) — Un bandit s'est introduit aujourd'hui dans une succursale de la Security-First National Bank, ici, blessant à la main mademoiselle Kay Harris, une sténographe. Il s'est enfui avec un fort montant.

ST. THOMAS, 7. — (U. P.) — Voyageant à travers un fort brouillard, l'avion transportant Mme Eleanor Roosevelt a atterri à 3 heures 09 aujourd'hui. La femme du président fut reçue par les représentants du gouvernement.

Agitation en Espagne

MADRID, 7. — (U. P.) — Un état d'alarme, un des trois états qui se terminent par la loi martiale, a été déclaré par le ministère de l'intérieur aujourd'hui.

L'agitation politique s'est développée à un tel point qu'on craint de graves désordres, et les éléments socialistes sont attaqués comme ce fut le cas en Autriche.

Le premier ministre Alejandro Lerroux a déclaré que cet état d'alarme serait publié dans la gazette de demain.

Elle fut apparemment émise à cause des troubles dans l'ordre public, compliqués par diverses grèves, y compris celle de la construction à Madrid et la probabilité d'une grève générale, dans les journaux, vendredi.

Une note d'avertissement a été publiée de la Casa Del Pueblo, quartiers-généraux de l'union générale des travailleurs, déclarant la solidarité des ouvriers avec les grévistes de la construction et des journaux.

Lerroux a déclaré que le "manque de discipline règne dans la situation sociale".

M. Taschereau ne change pas

Québec, 8 mars — Au cours de la séance tenue hier soir, M. Maurice Duplessis, chef de l'opposition provinciale, a demandé au premier ministre s'il avait trouvé le jugement de la cour Suprême, relatif au renouvellement des droits de coupe.

Le premier ministre pour justifier son bill sur la permanence des droits de coupe avait affirmé que ce droit appartenait aux compagnies depuis longtemps et que la cour Suprême avait même rendu un jugement pour établir ce droit en faveur des compagnies.

M. Duplessis a demandé hier au premier ministre, s'il avait trouvé ce jugement, et si ce jugement était favorable au renouvellement quasi automatique des droits de coupe sur les terres de la Couronne.

L'hon. premier ministre répond que oui.

Le chef de l'Opposition répond qu'il a trouvé le jugement en question et que la cour Suprême au lieu d'être favorable au renouvellement prétendu, s'est déclarée catégoriquement contre et a même confirmé dans ce sens de nombreux jugements.

Le chef de l'Opposition a ensuite demandé à l'hon. ministre des Terres s'il avait lu le rapport de M. Louis Morin, agent chargé par le gouvernement d'enquêter sur la grève de Rouyn. Il signale que le bon enquêteur déclare avoir visité les prisonniers, et que ces prisonniers mis en prison par le gouvernement, avaient acclamé le même gouvernement. M. Duplessis dit que l'argent du gouvernement de-

Persécution religieuse Malade deux ans amélioré en une seule journée

MOSCOU, 7. — (U. P.) — A la suite de la récente arrestation, sur accusations politiques, de neuf ministres protestants et de dix prêtres catholiques, de descendance allemande, mais de nationalités soviétique, le nombre des prêtres, ministres de descendance allemande détenus en prison ou en exil dans les différentes parties de l'Union Soviétique, s'éleverait à au moins soixante-quinze, a-t-on appris de source bien informée.

La nouvelle vague d'arrestations qui commença en novembre avait été précédée d'un relâchement d'environ dix-huit mois, qui avait porté plusieurs personnes à croire que le gouvernement soviétique était déterminé à adopter une politique plus clémente envers les religieux d'origine étrangère. Cette vue parut trouver une confirmation indirecte, fait-on remarquer, dans les assurances proférées à ce qui concerne les droits religieux des Américains dans l'Union Soviétique, et que Maxim Litvinoff, commissaire des affaires étrangères donna au président Roosevelt, lors de sa visite à Washington.

Bien que réalisant que ceci ne les affectait qu'indirectement, les fonctionnaires de l'ambassade allemande à Moscou, attirèrent ces assurances à l'attention du commissariat des affaires étrangères, lors d'une conférence non officielle, survenue au sujet des religieux arrêtés. L'ambassade ne pouvait faire aucune représentation officielle, étant donné que ces religieux n'étaient pas citoyens allemands. On a cependant fait remarquer que plusieurs de ceux qui sont détenus avaient fourni leurs services religieux à des citoyens allemands résidant ici.

Les récentes arrestations comprennent celle du révérend M. Birth un luthérien, "ropat" ou prévôt de Kharkov, qui fut arrêté vers le milieu de janvier. Le fait que la majorité des arrestations ont été opérées en Ukraine laisse à supposer que ces arrestations seraient en relation au mouvement séparatiste qui se fait sentir dans cette région.

WASHINGTON, 7. — (U. P.) — Hugh S. Johnson, administrateur du plan de recouvrement, a causé une vive surprise aujourd'hui à la conférence de la NRA, en disant que des dirigeants de ce mouvement faillissent à leur tâche et à moins de se remettre au travail immédiatement, la NRA est pour devenir la plus grande faillite du monde.

Miraculeuse est l'histoire de F. Soisson de Pittcairn, qui fut très malade durant les six derniers mois et qui fut incapable de travailler à cause de cette maladie pendant plus de deux ans. M. Soisson est maintenant âgé de 41 ans. Il est aussi le père de six enfants. Un grand nombre de gens sont atteints de la maladie dont M. Soisson a souffert. Si vous êtes malade, vous ne pouvez travailler. (Il fut son cas. François travailla dans les mines de l'ouest de la Virginie, jusqu'au moment où il tomba malade. Il vint chez son frère, qui le garda lui et sa famille. On s'attendait à sa mort d'un jour à l'autre, quand une voisine découvrit qu'il était atteint du ver solitaire, maladie dont elle-même avait souffert auparavant. Naturellement François Soisson avait été sous les traitements de plusieurs médecins et de spécialistes, qui croyaient que son cœur, ses reins, son foie, sa vessie et plusieurs autres parties de son organisme étaient malades. Mais il ne fallut que cette vieille femme pour discerner la vraie cause de sa maladie.

En dernier ressort on acheta un bon remède contre le ver solitaire et aussitôt que le malade en eut pris il s'aperçut que toutes ses douleurs habituelles étaient disparues dès l'instant. Aujourd'hui, en l'espace de deux semaines M. Soisson a gagné 31 livres d'embonpoint et dans une semaine tout au plus il reprendra son travail. Un grand nombre d'hommes, de femmes et d'enfants souffrants sont traités pour d'autres maladies, lorsqu'ils sont réellement atteints du ver solitaire. Des signes évidents de cette maladie sont la perte de l'appétit avec des accès de gourmandise, la langue chargée, des brûlures d'estomac, des douleurs dans le dos, les bras et les jambes, des étourdissements, des maux de tête, la sensation de faiblir quand on a l'estomac vide la figure amaigrie et des cerneaux sur les yeux. L'estomac se sent lourd et gonflé par moment une sensation aigre se fait sentir dans l'estomac et les intestins. On a l'impression que quelque chose dans la gorge se détache. Le malade a la peau jaunâtre, perd de son poids, son haleine est nauséabonde, il crache constamment. Il est anorphe, il n'aime pas le travail et il est toujours paresseux. On reconnaît que les crises d'épilepsie ont été causées maintes fois par ce monstre, qui quelquefois mesure plus de 50 centimètres de longueur. Quand la reproduction est difficile la victime peut facilement s'étouffer. Débarassez-vous de ce monstre immédiatement, avant qu'il ne détruise votre santé et qu'il ne soit trop tard pour y remédier. Envoyez la somme de \$5.50 pour un traitement au Laxtan, si vous voulez chasser ce terrible parasite. Laxtan est un remède inoffensif si ce n'est pour le ver solitaire. Vendu seulement par le Laboratoire US 4880, Edifice USL, Boite 2006, Hollywood, Calif. Ne se vend pas dans les pharmacies. Indiquez l'âge et le sexe. Laxtan est préparé spécialement pour vous et ne peut être envoyé COD, par conséquent le montant doit accompagner la commande. Pour assurer le colis, ajoutez 25 de plus. Garantie. (Découpez cet article et envoyez-le. Il pourra vous être utile un de ces jours. Montrez-le à des personnes malades et elles vous remercieront de leur avoir fait connaître).

Intention du Dr Wynekoop

CHICAGO, 7. — (U. P.) — Tant qu'il lui restera un souffle de vie et quelques fonds, le Dr. Alice Wynekoop combattra pour la revendication de l'accusation d'avoir assassiné sa belle-fille.

Ses avocats ont révélé ces intentions de la femme-médecin, alors qu'ils faisaient des préparatifs pour en appeler si nécessaire du verdict prononcé contre elle hier soir.

Les arguments sur la motion pour un nouveau procès seront entendus le 24 mars prochain devant le juge Harry B. Miller. En attendant cette décision, le fils du Dr. Wynekoop, Walter, tente d'obtenir des fonds pour porter la cause en appel.

Il devrait être employé à autre chose que des rapports aussi ridicules que sottement partiaux du point de vue politique.

LES REINES DU CINEMA



La Wampas a refusé cette année, de choisir des artistes de cinéma sous contrat pour son choix de jeunes vedettes de 1934. Par conséquent, l'exécutif de la Paramount, les étoiles, les scénaristes et les directeurs ont décidé de les choisir eux-mêmes. Voici cinq des protégés de la Paramount. En avant gauche à droite: Helen Mack, Evelyn Venable et Dorothy Dell. En arrière dans le même ordre: Elizabeth Young et Frances Drake. La sixième, Ida Lupino, n'apparaît point sur cette photo.

DÉPÊCHES BRÈVES

JUAREZ, Mex., 8. — (U. P.) — Le révérend frère Salvador Uranga, de la mission de la Guadeloupe, a été emprisonné hier sous l'accusation d'avoir violé une loi de la Constitution, défendant aux prêtres de critiquer les lois du pays.

WASHINGTON, 8. — (U. P.) — Le sénateur Huey P. Long a critiqué hier devant le sénat la conduite des départements des Postes et du Trésor. En parlant du maître des postes général, James A. Farley, il a nommé celui-ci "cet ancien promoteur de combats de boxe".

PARIS, 7. — (U. P.) — Le Gouvernement a demandé au Parlement de voter immédiatement son programme de construction navale pour 1934; programme qui comprend la construction de quatre navires, un destroyer, deux sous-marins et un second cuirassé de 23,000 tonnes.

LONDRES, 7. — (U. P.) — La garnison militaire de Singapour place forte de l'Angleterre dans l'extrême-orient, sera bientôt renforcée par l'addition de deux nouvelles brigades d'artillerie lourde.

NICE, France, 7. — (U. P.) — Les préparations pour l'annulation

des droits royaux du prince Sigvard de Suède, petit-fils du roi, ont été commencées aujourd'hui. Sigvard épousera demain Erika Patzek, actrice de cinéma.

SAN FRANCISCO, 7. — (U. P.) — Les rêves d'une richesse fabuleuse sur les côtes de sable de la baie Bolinas, ont été revécus aujourd'hui, par suite de la découverte d'ambre gris par un chimiste, dans le petit village de la côte. L'ambre gris est une substance très rare et très précieuse qui sert à de l'endroit si cette découverte est préparé les parfums les plus capiteux. C'est la fortune des gens fondée.

PARIS, 7. — (U. P.) — Le mécontentement général du public était manifeste à la suite du relâchement qui s'est fait sentir ces jours derniers, au sujet de l'enquête parlementaire dans le scandale du Crédit Municipal de Bayonne, qui a renversé un gouvernement et conduit aux sanglantes révoltes du 6 février. Mme Arlette Stavisky est actuellement interrogée, jusqu'à ce qu'elle a nié les relations de son époux avec les ministres du gouvernement.

Arsenal de bandits découvert par les limiers à Outremont

Mettant fin à une enquête qui a duré trois mois, au sujet de la vente illégale des revolvers et autres armes dans Montréal et le district environnant, la police provinciale sous les ordres du chef Louis Jargailles, chef du département des détectives, a fait une descente dans une maison d'Outremont, à quatre heures hier après-midi et s'est emparée de 28 revolvers chargés, de toutes marques et calibres, 1,000 boîtes de cartouches, cinq carabines, trois fusils, 20 poignards, 25 gascettes de différentes formes et une quantité de haches de forme originale. Un homme, dont la police n'a pas voulu divulguer le nom et qui aurait été en charge de cet arsenal, fut arrêté et conduit aux quartiers-généraux de la police provinciale, où il fut accusé d'avoir vendu et distribué des armes à feu sans les permis nécessaires, et d'avoir vendu des revolvers à des personnes n'ayant pas de permis pour en posséder. Plusieurs autres accusations seront placées contre lui lorsqu'il sera traduit en cour aujourd'hui.

D'après la police, ces revolvers étaient non seulement vendus à des personnes n'ayant pas les permis nécessaires, mais étaient vendus ou loués à des membres de la police locale, dans le but de commettre des vols à main armée. Alors que la police a retracé une quantité d'armes qui ont été vendues durant les six derniers mois, elle s'attend à opérer d'autres arrestations d'ici à quelques jours. On s'attend suivant la police, à ce que lorsque les revolvers qui manquent auront été retracés à leurs possesseurs actuels, un groupe de vols perpétrés à Montréal et dans le district environnant seront probablement résolus.

Le chef Jargailles a déclaré hier après-midi que depuis trois mois, le détective Auger de la police provinciale avait conduit une enquête à Montréal dans un effort pour retrouver la source de distribution des revolvers qui avaient fait leur apparition à Montréal. Les rendez-vous de la pègre furent visités et d'après les informations recueillies la piste conduisit finalement à une maison à Outremont. La maison était étroitement surveillée depuis environ trois semaines, et toutes les personnes qui y entrèrent ou en sortirent furent suivies de près et hier après-midi on décida de faire la descente. Conduits par le chef Jargailles, le sergent-détective René Lasnier, et le détective Auger, une escouade de détectives provinciaux se rendirent à l'endroit dans deux automo-

biles. Ignorant le nombre de personnes qui se trouvaient à l'intérieur, et si on offrirait de la résistance, le chef Jargailles ordonna à ses hommes de cerne la maison. Armé d'un mandat de recherches, le chef Jargailles et un groupe de détectives sonnèrent à la porte et furent admis. D'autres détectives s'introduisirent par en arrière et se joignirent à leurs compagnons. Un homme se trouvait dans la maison et on lui lut le mandat, et le chef Jargailles ordonna de fouiller la maison.

Les armes étaient cachées dans les murs, en dessous des lits, dans les matelas, dans les coussins de chesterfields.

Le chef Jargailles, répondant à une question qui lui fut posée, déclara que ses hommes enquêtent afin de savoir si les armes employées dans les vols récents avaient été obtenues de cet endroit. Il a déclaré que ceci serait déterminé dans quelques jours.

Témoignage d'un expert

ALBANY, 7. — (U. P.) — Le Dr. Alfred S. Osborne, expert en graphologie, a témoigné aujourd'hui à l'effet que Manning Strewl était l'auteur de quelques-unes des notes demandant une rançon pour la mise en liberté de John J. O'Connell.

L'expert à cheveux gris, qui a participé à la fameuse cause Mullineaux à New-York, a émis son procès de Strewl, accusé de complicité dans un enlèvement.

Des copies des notes demandant des rançons ainsi que des documents démontrant l'écriture de Strewl furent apportés au docteur de New-York par l'assistant-procureur de district Joseph L. Casey, a déclaré Osborne.

"En êtes-vous venu à une conclusion?", lui demanda-t-on.

"Oui, elles ont été écrites par la même personne."

Lorsqu'on lui demanda s'il y avait suffisamment de "particularités" dans l'écriture pour lui permettre l'identification des notes, il répondit, "Oui, il y en a amplement."

Le témoignage du Dr. Osborne fut admis après de vigoureuses objections de la part de Daniel H. Prior, avocat de Strewl.

La mort d'un gouvernement

LONDRES, 7. — (U. P.) — Le marquis d'Aberdeen et de Tamar, ancien gouverneur général du Canada de 1893 à 1898, est mort aujourd'hui à sa résidence de Cromar, à Tàrland dans l'Aberdeenshire. Il fut aussi lord-lieutenant d'Irlande pour une courte période en 1886, et de 1905 à 1915. Le comte de Had-do succéda au marquis.

Un enlèvement de fillettes

PHILADELPHIE, 7. — (U. P.) — Un vétérinaire de la guerre d'Espagne, âgé de 67 ans, a été grièvement blessé, et trois autres personnes légèrement blessées, lorsqu'un individu enleva deux jeunes filles et se barricada dans un maison à Malayunk. La police a identifié cet individu comme étant Walter Beavas.

Les blessés sont Walter Beavas, âgé de 67 ans, vétérinaire de la guerre espagnole qui enleva les deux jeunes filles et fut blessé au corps de plusieurs balles. Le constable Dougherty fut blessé à une jambe. Hledwig Glenski, 15 ans, une des jeunes filles enlevées, blessée d'un coup de feu à la jambe; Tony Turinto, 60 ans, un curieux reçut une balle à la figure.

Vingt-cinq constables et pompiers furent asphyxiés par des bombes lancées pour forcer Beavas à sortir de son refuge. Ils ont tous été traités à l'hôpital.

Stasia Haraburka, 15 ans, l'autre jeune fille enlevée ne fut pas blessée. Elle fut cependant conduite à l'hôpital Roxborough Memorial pour être traitée pour un choc nerveux.

Beavas, suivant la police, s'empara des deux jeunes filles, alors qu'elle marchaient sur la rue et les força à entrer dans la maison. Des passants furent témoins de l'enlèvement et appelèrent la police.

Beavas fit feu sur la police qui répliqua. Le vent venant à tourner, les gaz des bombes lancées se retournèrent contre la police et les pompiers et 25 furent asphyxiés. Beavas est très grièvement blessé et n'a pu faire de déclaration.

HAILOR, Manchukuo, 8. — (U. P.) — Des rapports annoncent qu'un avion soviétique a survolé Halonastan, sur la frontière du Manchukuo, pendant plus d'une heure le 20 février.

Une autre faillite du régime de Québec

QUÉBEC, 7. — La Chambre a discuté, hier après-midi, la question des pêcheries soulevée par M. A. Chouinard, député de Gaspé-Sud.

Il rappelle qu'en 1922, le député de Bonaventure avait déclaré que la "morue avait été la cause indirecte de la fondation de Québec."

Il dit qu'en 1898, nos pêcheries étaient administrées par Ottawa, mais le Conseil Privé a décidé que les provinces avaient aussi des droits, d'où loi provinciale en 1899. En 1913, le Conseil Privé décide que les eaux sujettes à la marée étaient sous contrôle fédéral; En 1920 nouveau jugement qui décide que seul le gouvernement fédéral a droit de réglementer les pêcheries dans les eaux du Canada, mais avec droit provincial d'émettre licence pour pêcher dans ces eaux pourvu que les instruments de pêcheries soient sédentaires.

En 1922 intervint une entente fédérale-provinciale; la Province accepte l'administration des pêcheries maritimes, sauf celles des Îles de la Madeleine, sujet aux règlements fédéraux sur les conditions où doit se faire la pêche.

M. Chouinard récite les œuvres provinciales dans ces domaines, constructi de congélateurs, entrepôts à bouète, entrepôts frigorifiques, classification du poisson, construction de hangars de classification, etc.

En 1932, la Chambre de la Législature suggère une coopération entre la province et le fédéral. M. Chouinard admet qu'il faut l'apport scientifique du fédéral pour nos pêcheries maritimes, parce

que le fédéral est mieux organisé et depuis plus longtemps, il suggère la tenue d'une conférence entre Ottawa et la Province pour un rajustement des charges mutuelles gouvernementales, comme dans le domaine de l'agriculture et des mines.

Il faudra limiter la juridiction fédérale à la navigation océanique et côtière et en soustraire les barques de pêche, soit: Conserver au gouvernement provincial la juridiction sur les rivières dans leur totalité et leur largeur, sauf le Saguenay; faire payer par le fédéral la partie de l'administration des pêcheries, etc.

Voici quelle serait la part fédérale: Extension du service fédéral dans le golfe et le fleuve; Service de protection et bateau-aide à la navigation et aux pêcheries; service d'océanographie complet qui comprendrait les stations de biologie marine, station expérimentale pour étude, enseignement et démonstrations, bureau d'informations.

Québec continuerait à bâtir des congélateurs, entrepôts frigorifiques, co-opératives.

M. Côté seconde la motion puis on étudie le bill relatif aux opérations forestières et des bûcherons. N. SIMARD

Comparution de Banghart

Chicago, 7. (U.P.) — Basil Banghart, un des cinq bandits du groupe de Touhy, accusés d'avoir enlevé Factor pour une rançon de \$70,000, a comparu en cour criminelle aujourd'hui. Trois membres de la bande, y compris Roger Touhy, le chef, ont déjà été trouvés coupables et condamnés à 99 ans de pénitencier sur chacun des crimes. Le cinquième a avoué et attend sa sentence.

Banghart a plaidé non coupable et a été traduit devant le juge Walter Steffen.

William Scott Stewart, avocat, qui défendit Touhy et ses compagnons lors de leurs procès, tenta d'obtenir un décal sur ces motions de changement de venue à l'effet de faire renvoyer la mise en accusation sur la méthode du choix du grand jury et sur la suppression de la preuve.

Le juge Steffen a refusé d'entendre chacune de ces motions et ordonna aux avocats de procéder au choix du jury.

Un audacieux vol à l'état

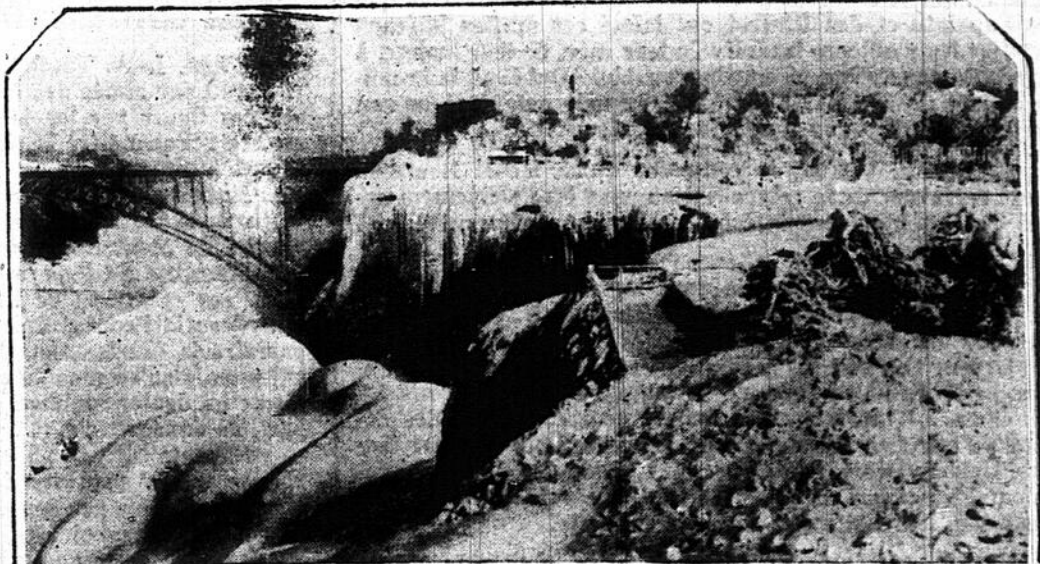
Washington, 7. (U.P.) — Des voleurs se sont introduits dans l'édifice du Trésor des Etats-Unis, où se trouvent aussi les quartiers-généraux du service secret, et se sont enfuis avec plusieurs lingots d'or. — mais ce n'était des imitations.

Ils furent vus d'un étalage sur le même plancher où se trouvent les bureaux du service secret, et deux étages au-dessus de l'endroit où se trouvent dans les voutes des billions en or réel et en papier monnaie. L'étalage se trouvait dans un corridor patrouillé par des gardes.

La disparition des lingots fut découverte cet après-midi, les vis qui en fermaient le couvercle avaient été enlevés.

Une de ces lingots était de la grosseur de bloc de pavage, et était fabriqué d'acier trempé dans l'or. Des voleurs ont aussi pris huit pièces d'or évaluées à \$75.

COMPLETEMENT GELE



C'est la première fois, depuis le dernier demi-siècle que les chutes Niagara, célèbres par leur beauté et leur force, ont gelé complètement. A chaque année, les chutes gelaient plus ou moins, mais cette année aucun filet d'eau n'a résisté à la basse température.

VISITE DE DEUX INGÉNIEURS DE LA VOIRIE ONTARIENNE

Deux représentants du ministère de la Voirie du gouvernement ontarien MM. J.-N. Watson et T.-N. Johnson, tous deux de Toronto, se trouvaient à Montréal hier et assistaient à une démonstration du chasse-neige Sicard, qui leur a été donnée spécialement sur demande du ministère de la Voirie de l'Ontario.

Les grandes routes de cette province sont praticables, excepté celles des environs d'Ottawa, qui ne sont pas encore toutes ouvertes. Le gouvernement d'Ontario a l'intention de se procurer des chasse-neiges puissants et pratiques. La réputation du chasse-neige Sicard, dont plusieurs opèrent déjà avec succès dans la province de Québec, intéressait nos voisins.

Après une longue correspondance échangée entre le ministère de la Voirie ontarien et M. A. Sicard, a été convenu que deux représentants viendraient à Montréal et se rendraient compte par eux-mêmes de l'efficacité de ce chasse-neige. La démonstration eut lieu à Poin-

te-aux-Trembles et à Charlemagne. Le chasse-neige fut soumis à des épreuves difficiles et la neige fondante, amoncelée en banquises sur la route, présentait un obstacle, qui aurait pu nuire à la bonne réputation du chasse-neige Sicard. Celui-ci avançait lentement avec un vrômbissement sonore et la neige disparaissait pour laisser la route déblayée.

Les ingénieurs ontariens n'ont pas caché leur satisfaction devant l'excellent travail accompli par l'ingénieuse machine. Ils ont posé de nombreuses questions. On leur expliqua que le chasse-neige était installé sur un camion, muni d'un puissant moteur, et que la saison d'hiver terminée, on n'avait qu'à enlever le chasse-neige et se servir du camion pour autres fins. La neige peut être projeté au loin ou déposée dans d'autres voitures pour être transportée.

MM. Watson et Johnson étaient accompagnés de M. J.-T. Alexander, ingénieur de Montréal. Les deux visiteurs sont retournés à Toronto hier soir.

L'ILLUSTRATION

Membre de l'A.B.C. est imprimée et publiée par la Société des Journalistes Canadiens Inc. au No 1124, rue MARIE-ANNE Est, Montréal.

FERNAND DANSEREAU, président et dir.-gérant

TARIF D'ABONNEMENT: Edition quotidienne, Montréal et banlieue: 12 mois, \$7.50; 6 mois, \$4.00; Province: 12 mois, \$5.00; 6 mois, \$3.00. — Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal. En vente dans tous les dépôts et dans tous les grands centres de la province.

REDACTION ET ADMINISTRATION: 1124, rue Marie-Anne Est, Montréal. Case postale 1480 — Téléphone, tous les services: FAIhirk 1171°

MONTREAL, JEUDI, 8 MARS 1934

La centralisation de la traduction

Avec combien de raison et d'à-propos, l'hon Maurice Dupré, au cours du débat engagé sur la centralisation de la traduction à Ottawa, déclarait à la députation libérale du Québec: "Cessez le feu! Vous tirez sur vos troupes." Et avec combien de raison, tous les partis politiques à l'exception des libéraux ont voté en faveur du bill Cahan, qui enfin et une fois pour toutes, place la langue française sur un pied d'égalité avec la langue anglaise. Ce que les libéraux n'ont pas eu le courage de mettre en pratique, le très hon. R.-B. Bennett, un grand ami des Canadiens-français, quoiqu'en disent les journaux créchards, l'hon. C. H. Cahan, et nos ministres canadiens-français, nous l'ont obtenu: la traduction et l'impression des documents en langue française résolues dans un très bref délai.

"L'Illustration", selon son habitude, n'a pas l'intention de mélagner ni les chevriers ni les choux. La cause véritable de tout le tintamarre apporté à la Chambre des Communes au sujet de la centralisation de la traduction se résume à ceci: certains traducteurs paresseux, dont plusieurs sont des étrangers, nous le répétons paresseux, ne veulent travailler que pendant le temps de la session et recevoir leur salaire 12 mois par année, pendant que leurs confrères se trouvent dans l'obligation de se morfondre pour traduire les innombrables documents officiels. Il en est résulté que la traduction française subissait un retard prolongé et que les documents français, en maintes occasions, ne paraissaient qu'un an après la version anglaise.

Ces traducteurs flanchards, en dehors de la session, s'occupaient de toute autre chose que de traduction et il s'ensuivait une confusion indescriptible et des retards apportés au dérivement des documents de langue française.

De deux choses l'une: ou les chevriers et les mufles, les crétiens libéraux furent dupés en prenant la défense de ces paresseux au détriment de l'intérêt général de notre race ou ils ont agi de mauvaise foi dans le but de se créer du capital politique au détriment même des meilleurs intérêts de la langue française. Dans les deux cas, ils méritent la réprobation de toute la race canadienne-française. On ne doit, en aucune circonstance, sacrifier l'intérêt de toute une race au profit de quelques flancs-mous. C'est exactement ce que les députés libéraux du Québec ont fait. Périssent la race et ses meilleurs intérêts pourvu que des chevriers remuants obtiennent une publicité quelconque dans la presse créchard!

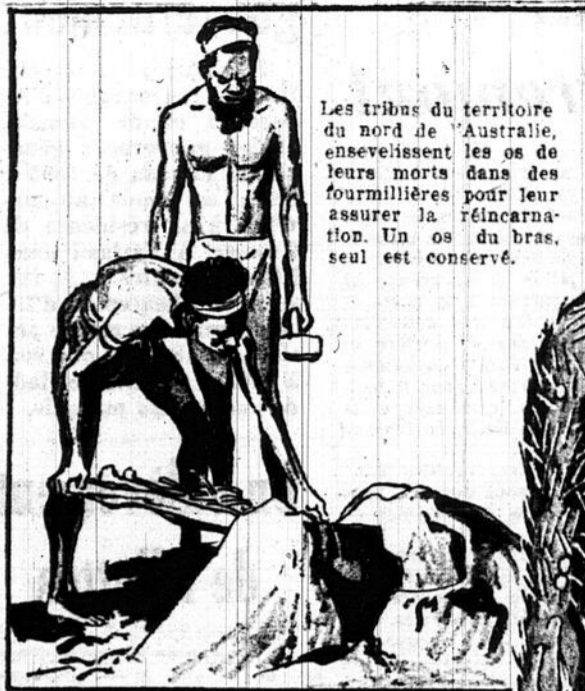
Sous de futilles prétextes, ces mêmes mufles, qu'ils se nomment: Buse Jean, Infaillible Saint-Père, Bezouf Mercier, Tatais Denis ou Tatais Deslauriers, ont tenté de faire croire à notre population qu'ils détenaient le monopole du patriotisme en défendant, ni plus ni moins, quelques paresseux besogneux, qui se trouvent parmi les traducteurs. Et dire que des Lapointe et des Rinfret ont laissé ces mufles libéraux sacrifier les meilleurs intérêts de leur race, de leur langue, à la face du pays, dans un but inavouable. Oublions le brouillon député de Nicolet, il deviendra du bois mou, lorsque son comté disparaîtra aux prochaines élections.

Qu'il nous suffise de constater qu'un Henri Bourassa a voté en faveur de la centralisation pour être pleinement assuré que les meilleurs intérêts de la langue française sont sauvegardés.

C'est une lâcheté, une infamie inqualifiable que de vouloir faire croire à la population que l'hon. C.-H. Cahan tenterait pour une seconde de sacrifier les intérêts de notre langue, lorsque l'on sait ses affiliations et la défense qu'il a toujours prise de notre race, de sa langue et de ses droits les plus chers. L'infamie et la lâcheté provient plutôt des débris d'un parti en décadence: les Jean-Paul Mercier, Deslauriers, Dubois, Denis, Saint-Père, une bande de mufles qui devraient être cloués au pilori de l'opinion publique pour leur coïnerie, leur sottise et leur poltronnerie.

Quand, ces mêmes brouillons ont-ils revendiqué les droits de la langue française lorsque leur parti détenait le pouvoir? Quand, ce même parti a-t-il tenté un effort pour réaliser ce que viennent d'obtenir pour nous, les Bennett, les Cahan, les Dupré, les Duranleau, les Gagnon, les Bourassa? Quand? Jamais!

CURIOSITES MONDIALES



Les tribus du territoire du nord de l'Australie, ensevelissent les os de leurs morts dans des fourmillières pour leur assurer la réincarnation. Un os du bras seul est conservé.



\$32,000,000,000 de monnaie en or, ont passé Allen de la banque National City, de New-York.



Un coussin à épingle humaine. — Une heure et demie se requise pour entrer et faire tenir ces épingle dans la peau de l'indien.

Et les quelques traducteurs paresseux responsables de la sottise des mufles libéraux précités, s'ils ne sont pas satisfaits de gagner leur salaire, 12 mois par année, qu'ils démissionnent, qu'ils disparaissent. Il est temps qu'on ne fasse plus un cimetière journalistique de la traduction à Ottawa au détriment des meilleurs intérêts de notre langue et de notre race.

D'ailleurs, nous sommes persuadés que les nombreux traducteurs consciencieux qu'une minorité brouillonne embarrasée, ne demanderont pas mieux que de voir cette minorité disparaître pour être remplacée par du sang nouveau, qui ne fera qu'améliorer encore le service de la traduction dans les meilleurs intérêts de la langue française au Canada.

Il était nécessaire de crever l'abcès, il est crevé et que les mécontents hurlent sur les toits, nous aurons accompli un devoir impérieux, qui s'imposait depuis longtemps. En attendant, les honorables Bennett, Cahan, Dupré, Duranleau, MM. Bourassa, Gagnon, Lavergne, etc., méritent l'admiration de nos concitoyens pour avoir solutionné l'épineuse question de la traduction. La langue française a retrouvé un pied d'égalité avec la langue anglaise à Ottawa. C'est tout ce qui nous importe. Que les mufles en prennent leur parti!

REPONDEZ M. TACHEREAU!

L'hon. L.-A. Taschereau dépense, bon an mal an, \$800,000 par année des fonds publics pour se faire lancer des fleurs par les journaux créchards. Nous permettra-t-il qu'à titre bénévole, nous lui lancions des briques?

Nous avons posé à date 15 questions au premier ministre de la province au sujet de la construction de l'Université de Montréal. En voici une seizième:

Pourquoi a-t-il permis qu'à même les deniers publics, ses créatures de l'Université de Montréal achètent dans la Pennsylvanie des millions de briques pour parfaire la construction de l'Université? Pourquoi a-t-il permis qu'en plus du coût de cette brique obtenue à même les deniers publics, on y ajoute les frais de transport, de douanes, etc...?

N'existe-t-il pas au moins une briqueterie dans la "bonne vieille" province de Québec? Nos briqueteries n'emploient-elles pas des centaines d'ouvriers canadiens-français? Pourquoi a-t-il permis que les ouvriers de ouvriers de nos briqueteries chômaient? Pourquoi, M. la Pennsylvanie obtiennent du travail, pendant que les Taschereau, grand patriote, avez-vous permis cet achat scandaleux au détriment des meilleurs intérêts des ouvriers de chez-nous? Pourquoi?

Une plaie: les dettes

Dans la "Justice", de Holyoke, M. J. Lussier traite avec beaucoup de bon sens d'un sujet de grande actualité: la question des dettes, des dette criardes et qui crient toujours. Nous détachons de l'article du confrère franco-américain ces réflexions:

"L'un des grands maux de la société aujourd'hui, ce sont les dettes.

Il n'y a pas de doute que la dette douloureuse, la dette obsédante qui chasse le sommeil des papilles et fait trouver amer aux lèvres tout ce qu'on y porte, c'est la dette du pauvre, la dette de celui qui, en regardant en avant, n'aperçoit nul indice de délivrance. En effet, quand on est pauvre, on doit tout et on doit toujours.

Loin de nous l'idée de faire du sentimentalisme dangereux en faveur d'une classe contre une autre. Il y a de bons créanciers comme il y a de mauvais débiteurs; et de même qu'il y aura toujours des riches et des pauvres, il restera toujours une classe qui sera endettée envers l'autre. C'est un des multiples maux que l'humanité traîne à sa remorque comme un boulet.

D'où vient donc que l'on se dette de nos jours?

L'un des motifs, qui a été mille et une fois mis de l'avant par les publicistes et les économistes, est l'entraînement vers le luxe et l'ambition de paraître au-delà de ses moyens; un deuxième est le commerce à la petite semaine et les ventes à tempéraments.

Du premier mal, nous sommes uniquement responsables, et nous en serons délivrés le jour où nous reviendrons aux notions saines de la véritable économie que nos pères pratiquaient avec tant de fierté, de désintéressement et de bonheur. Ils tenaient bien plus, ces vaillants, à avoir quelques milliers de piastres en avant d'eux, — avant l'expression du terroir — que de se procurer à l'avance le fichu ou l'habit annoncé par la mode de la prochaine saison.

(A suivre.)

Lisez 'L'ILLUSTRATIONS' tous les matins pour être bien renseigné

L'HONORABLE C.-J. ARCAND A-T-IL TRAHI LES OUVRIERS DE ROUYN?

"37 ANS DE FAVORITISME POUR LES GROS ET 37 ANS DE PERSÉCUTION POUR LES PETITS" DÉCLARATION DE M. A. GUERTIN

QUEBEC, 6. (D.N.C.). — M. Aimé Guertin, député de Hull, au cours d'un discours fort documenté, a démontré que le gouvernement de Québec a, de tout temps, sacrifié les bûcherons du Québec à la rapacité des dilapidateurs de nos ressources naturelles. Il a aussi démontré que

"Je ne vous cacherai pas mon profond désappointement de déclarer M. Aimé Guertin au début de son discours, à l'audition du discours de l'honorable ministre des Terres, discours prononcé à l'appui du projet de loi destiné à remédier aux conditions iniques des chantiers forestiers de notre province... Je tâcherai de discuter cette poignante affaire et de défendre les moyens avec autant de calme et d'impassibilité que ne l'a fait l'honorable ministre des Terres à défendre les siens".

"Pour être logique en dénonçant le bill, je dois indiquer un moyen plus efficace de protéger les ouvriers de la forêt ou prouver que le bill n'est pas nécessaire. Or je prétends que le gouvernement possède déjà et a possédé de tout

pas fait les mêmes menaces quand il s'agissait du prix, non pas du produit, mais du prix des labours des ouvriers.

M. Guertin cite ensuite une résolution qu'il fit adopter à l'unanimité de la Chambre le 26 mars 1929, dans laquelle il était entendu que le gouvernement insérerait une clause assurant aux journaliers et aux gens de métier qui travailleront à la mise en exploitation de nos ressources naturelles, le paiement de gages raisonnables.

M. Guertin démontre ensuite que M. Maxime Morin, le représentant du gouvernement auprès des grévistes à Rouyn, a déclaré à un résident de Ville-Marie: "Les demandes des bûcherons, leurs plaintes étaient justifiables" et sous la foi du serment, un autre bûcheron déclare que M. Morin les a félicités de défendre leurs droits. Par la suite, le même M. Morin a désigné les grévistes comme une bande de communistes.

M. Aimé Guertin fait ensuite l'histoire de la situation désespérée de nos "voyageurs" jusqu'à l'avènement de la grève de Rouyn le 5 décembre dernier. Il dénonce le buff, le bourrage de crânes hon. Mercier et Arcand à ce sujet. M. Guertin décrit ensuite les conditions pitoyables imposées aux bûcherons du Témiscamingue et de la Gatineau.

M. Guertin ajoute: "L'honorable ministre du Travail à qui incombe le devoir d'intervenir par la conciliation et l'arbitrage, chaque fois qu'un différend ouvrier s'élevé, qu'a-t-il fait de ce côté? La grève s'est déclarée le 5 décembre. Le 9 décembre, publiant ses déclarations sympathiques antérieures, et bravant l'opinion publique, il condamne les grévistes" déclare l'auteur, "n'avoir reçu aucune demande d'enquête et n'en pas savoir s'il y avait eu des abus. L'hon. premier ministre déclare à son tour, le 9 décembre, n'avoir reçu aucune plainte.

"Voyons si ces excuses s'accordent avec les faits et la vérité. Je détiens ici copie d'un télégramme envoyé par les officiers de l'union formée par les bûcherons de Rouyn, à l'hon. ministre du Travail, EN DATE DU 7 DÉCEMBRE, se lisant comme suit: "Demandons intermédiaire immédiatement à Rouyn six cents hommes en grève, nous voulons trente-cinq et quarante piastres par mois". Signé par l'exécutif de "La Fédération des Bûcherons de l'Abitibi" par R. Lalonde, président; Louis Baillargeon, vice-président et A. Lefebvre, secrétaire.

Des communistes en "sky" et en "ska", comme disait le ministre des Terres et Forêts. Et je détienne l'original du télégramme du ministère du Travail, en réponse à la demande si légitime des grévistes. "Québec, 7 décembre, R. Lalonde, président, Rouyn. Comme vous avez quitté le travail, impossible d'intervenir. Signé, C.-J. Arcand". Cependant le 9, il déclarait n'avoir reçu aucune plainte officielle. Le fait le plus regrettable de toute cette malheureuse affaire, c'est le refus du ministre d'intervenir, en violation de la loi concernant les conseils

de conciliation et d'arbitrage pour régler les différents ouvriers. Statuts Refondus, 1927, chapitre 97, qui fait une obligation au ministre d'intervenir chaque fois qu'un conflit éclate entre patrons et ouvriers. Peut-il plaider ignorance? Non, assurément non puisqu'il l'avait déjà invoqué lui-même pour intervenir dans la grève de Louiseville l'an dernier.

M. Aimé Guertin démontre d'une façon irréfutable, par d'autres articles de loi que le ministre a manqué à son devoir, élémentaire de représentant ouvrier dans le cabinet provincial.

M. Guertin prouve la lâcheté du gouvernement qui a occasionné l'application de la loi des Émeutes pour permettre l'arrestation de pauvres ouvriers qui ne défendaient que leurs droits. La loi des Émeutes, d'ajoute, M. Guertin, était le seul moyen de les atteindre, il fallait s'en servir. Je passerai sous silence les souffrances endurées par ces honnêtes, transportés en avion sur une distance de 100 milles, par un froid sibérien, ainsi que les détails du procès. Relevons seulement les noms de ceux qui furent condamnés: sur 16 condamnations, 13 Canadiens-français et 3 noms anglais: Donohue, Saunders et Cangas. On sont les Russes avec les noms en ski et en ska comme l'avait prétendu le ministre des Terres. l'hon. Honoré Mercier?

En terminant, M. Aimé Guertin déclare: "Voilà l'histoire vraie de la grève des bûcherons de Rouyn. Cette histoire, dirait l'hon. ministre des Terres n'est pas un monument de honte (?) ni un acte de lâcheté (?) scandaleuse pour ceux qui se sont constitués les bourreaux des bûcherons, mais elle est l'histoire toute remplie de magnanimité du gouvernement, à côté des générosités et des largesses des compagnies de bois pour le parti libéral; histoire qui fera l'orgueil de notre province; histoire que nos enfants liront avec passion, et qui passera à la postérité comme la conséquence logique du régime de 37 ans de favoritisme pour les gros et de 37 ans de persécution pour les petits !

Belle assemblée dans St.-Edouard

A son assemblée régulière de lundi soir dernier la Section St-Edouard, de la F.P.E., a protesté contre la nomination d'une commission pour administrer la ville et on approuve la résolution envoyée au premier ministre de la province de Québec.

Ont passé les résolutions suivantes: qu'une requête soit signée par tous les marchands du Nord et les citoyens, à l'effet que les autobus desservant la rue St-Hubert et Sherbrooke soient aux mêmes taux que les tramways et que les correspondances soient valides sur les tramways.

Qu'une autre requête soit signée par tous les citoyens de Montréal demandant une enquête de la part du Ministère Fédéral, sur la manière que les secours de la Loi du Chômage depuis le commencement de la dite Loi, pour savoir comment ont été distribués les argentés et si toute les classes de la société ont été traités sur un même pied d'égalité.

De magnifiques discours furent prononcés par M. Antonio Smith qui a su intéresser les membres présents. Ont adressé la parole, MM. Roger Provost, Roland Gagnon, Paul Racette et Roger Amyot qui eux aussi été applaudis et l'assemblée se termina à 1 heure après minuit, la galeté n'a cessé de régner durant toute l'assemblée.

À la prochaine assemblée lundi prochain, il y aura une conférence par un ami des ouvriers.

Ce soir, il y aura un grand euchre à la salle du club.

PETITE ÉTOILE

"L'illustration" commencera demain la publication d'un nouveau roman intitulé PETITE ÉTOILE, de la plume du fameux auteur Georges LE FAURE. Ce roman est captivant, au possible et saura intéresser les nombreux lecteurs qui ont suivi attentivement les romans intéressants que nous avons eu l'opportunité de leur offrir dans le passé. Réservez dès aujourd'hui votre copie de demain afin d'être assuré de suivre ce récit intéressant dès la première tranche.

Brève séance de la chambre des communes

Ottawa, Ont. 7 mars (D.N.C.). — Au cours de la brève séance de l'après-midi, la Chambre des communes s'est occupée de deux résolutions de députés. La première était présentée par M. F. H. Pickel, conservateur de Brome-Missisquoi. Elle se lisait comme suit: — "La Chambre est d'avis qu'il faudrait modifier les lois de classification des oeufs et du porc". Les députés suivants se sont prononcés sur la question: MM. F. H. Pickel, conservateur de Brome-Missisquoi; Paul Mercier, libéral de St-Henri, Montréal; John T. Hackett, conservateur de Stanstead; H. A. Mullins, conservateur de Marquette; Robert Weir, ministre de l'Agriculture; Martial Rhéaume, libéral de St-Jean-Iberville; J.-L. Brown, libéral de Lisgar; W.-R. Motherwell, ancien ministre libéral de l'Agriculture. La résolution de M. Pickel a été adoptée après un léger amendement et renvoyée au comité de l'agriculture de la Chambre.

La Chambre s'est ensuite occupée de la résolution de M. Hermas Deslauriers, libéral de Ste-Marie, Montréal, au sujet du charbon. La résolution se lisait comme suit: "Considérant que le gouvernement fédéral contribue une part des allocations aux chômeurs; "Considérant que le commerce du charbon, tel que pratiqué au Canada, devrait être modifié; "La Chambre est, en conséquence, d'avis qu'il est d'intérêt public que le gouvernement fédéral institue une commission pour surveiller le commerce d'importation au Canada de tout combustible".

Les orateurs suivants ont pris part au débat sur cette question particulière: MM. Hermas Deslauriers, libéral de Ste-Marie; Ernest Lapointe, libéral de Québec-Est; Hugh Guthrie, ministre de la Justice; J. A. Denis, libéral de St-Denis, Montréal; W. A. Gordon, ministre du Travail; John T. Hackett, conservateur de Stanstead; R. K. Smith, conservateur de Cumberland. Ce dernier parlait encore à six heures quand la Chambre s'est ajournée.

AU SÉNAT

Ottawa, 7 (D.N.C.). — L'hon. S. D. Taylor, de New-Westminster, a donné avis, à l'ouverture de la séance du Sénat aujourd'hui, qu'il demanderait la nomination d'un comité spécial pour enquêter sur les effets des traités concernant la chasse du phoque et la pêche du flétan.

L'hon. Arthur Meighen a ensuite présenté un bill concernant le transport maritime. En expliquant ce projet de loi, M. Meighen a déclaré qu'au cours de la dernière session deux bills concernant la marine marchande avaient été présentés, l'un au sujet du transport sur les cours d'eau intérieurs et l'autre pour le transport en dehors de ces limites. Ce dernier fut finalement retiré tandis que l'autre était adopté et a actuellement force de loi bien qu'il n'ait jamais été mis en vigueur.

Le sénateur Meighen dit que la mesure qu'il présente actuellement est en réalité le bill laissé de côté l'année dernière sous une forme

quelque peu modifiée. Avant d'adopter une loi canadienne à ce sujet, il était nécessaire en effet de se rendre compte si l'on pouvait imposer certains devoirs à des fonctionnaires ne tombant pas sous la juridiction du Canada. Ces devoirs ne pouvaient être imposés que par les gouvernements respectifs du Royaume-Uni et des Dominions et ceux-ci n'avaient pas manifesté le désir que de telles lois soient adoptées pas plus qu'ils n'en étaient arrivés à une entente au sujet de la forme qu'elles devaient revêtir pour permettre au Canada de compter sur la protection nécessaire à l'application de la loi canadienne.

On recommanda alors au Canada de ne pas se départir de la protection de la loi anglaise avant que ce pays se fut assuré que les autres dominions allaient adopter de lois à ce sujet.

Le nouveau projet de loi suit à peu près les mêmes lignes que le précédent. Il contient cependant une clause qui permet au Canada de se prévaloir de la loi anglaise jusqu'à ce que les autres dominions rendent possible l'application de la loi canadienne en prenant des mesures pour imposer des devoirs que le Canada ne peut pas prendre sur lui d'imposer actuellement.

Lorsqu'on constatera que le nécessaire a été fait pour donner une sanction législative raisonnable au fonctionnement de la loi maritime telle qu'appliquée à ses propres navires dans un nombre de parties du monde suffisant, la nouvelle loi pourra alors être mise en vigueur.

L'hon. George P. Graham a demandé s'il existait quelque rapport entre la réintroduction de ce bill et le retard apporté dans la proclamation pour mettre en vigueur la loi des transports maritimes sur les cours d'eau intérieurs.

Le sénateur Meighen a répondu qu'il ne le croyait pas. Il a ajouté qu'il ne pouvait pas dire pour le moment pourquoi cette loi n'avait pas été mise en vigueur.

Le bill a été lu une première fois et subira sa deuxième lecture demain.

Le sénateur Casgrain a attiré l'attention du Sénat sur les conditions qui régissent le nolisement des navires. Il déclare qu'il faut de longs pourparlers avant de pouvoir nolisier un navire et il croit que de nouvelles conditions devraient être imposées sans délai.

Le Sénat s'est ensuite ajourné à 3 heures demain après-midi.

FETE DE FAMILLE

Les membres de la section Papineau de la F.P.E., et leurs amis sont priés d'assister à la grande soirée de famille qui aura lieu, ce soir, au No. 1331 rue Ste-Catherine-Est.

Un programme attayant a été préparé par les organisateurs. Il y aura plusieurs prix de présence.

PROGRAMME NAVAL

PARIS, 6. — Le programme naval français, comprenant la construction d'un navire de 26,000 tonnes, a été adopté par le comité naval de la Chambre.



M. AIME GUERTIN

temps, tous les pouvoirs nécessaires pour protéger pleinement les bûcherons contre les compagnies. Ces pouvoirs lui sont conférés par l'article 5 de la loi des Terres et Forêts qui se lit comme suit: "5. Le lieutenant gouverneur en conseil peut passer les arrêtés nécessaires pour mettre à effet les dispositions de la présente loi des Terres et Forêts suivant leur vrai sens ou dans le but de pourvoir aux cas qui peuvent se présenter, et pour lesquels il n'est pas établi de dispositions de la présente loi".

Le gouvernement a adopté des ordres en conseil pour diminuer le droit de coupe aux compagnies. Il avait aussi le droit d'imposer des conditions quant aux salaires payés. Le premier ministre n'avait-il pas déclaré dans le "Pulp and Paper Magazine": "I may tell these gentlemen that we shall not go on allowing our forests to be depleted to manufacture below cost. Our forests are not to be depleted for the benefit of people who capitalized their industry at \$714,000,000 when it is probably worth \$25,000,000".

Cette déclaration comportait des menaces et pour faire des menaces il faut savoir les exécuter. Le premier ministre savait que ce pouvoir lui était conféré par l'article 5 de la loi. Pourquoi n'a-t-il

R-A-D-I-O

JEUDI
CFCF

Matinée

- 8.00—Récital d'orgue.
- 8.30—Cheerio.
- 9.00—"Breakfast Club".
- 10.00—L'heure des femmes.
- 10.30—Nouvelles.
- 11.00—Musique de la marine américaine.
- 11.55—Nouvelles.

Après-midi

- 12.45—Causerie du ministère des pêcheries.
- 1.00—Cotes de la Bourse.
- 1.30—Variétés.
- 1.45—Orchestre de concert.
- 2.15—Orchestre.
- 2.45—"Words and Music".
- 3.15—Symphonie de la Eastman School.
- 4.00—Variétés.
- 4.30—Musique magique.
- 5.00—Armand Girard.
- 5.30—Causerie.
- 5.45—"Little Orphan Annie".

Soirée

- 6.00—Dîner musical.
- 6.30—Programme de chant.
- 6.45—L'espagnol simplifié.
- 7.00—Renseignements.
- 7.15—Cours de la Bourse.
- 7.30—Orchestre.
- 7.45—Nouvelles.
- 8.00—Orchestre.
- 9.00—Le trio Leduc.
- 9.15—Causerie sous les auspices de l'orchestre de Montréal.
- 9.30—Littlé Forum.
- 10.00—Orchestre de danse.
- 11.00—Les nouvelles.
- 11.30—"Poet Prince".
- 11.30—Programme des variétés de Buenos Ayres.

CKAC

Matinée

- 7.45—Marches populaires.
- 8.00—Le programme Shirriff.
- 8.30—"Entré Vous et Moi".
- 9.00—"Eaton Boys" (CBS).
- 9.15—In The Luxembourg Gardens.
- 9.45—Les reines du clavier.
- 10.00—Les Parisettes.
- 10.15—Programme Crazy Water.
- 10.30—Température et ouverture de la Bourse.
- 10.45—Claudette De Sèves et la beauté.
- 11.00—"Sunny Side-up".
- 11.15—Récital d'orgue du capitaine H. T. Dickinson.

Après-midi

- 12.00—L'Heure Ensoleillée.
- 12.30—Programme d'orchestre.

REPARATION DE RADIO
Téléphonez à
BARBEAU
Lancaster 1167

THEATRE CAPITOL



L'on voit ci-haut une scène du drame "Eskimo" à l'affiche du Capitol à partir de samedi.

- 12.45—Cours de la bourse.
- 1.00—Causerie agricole de l'U.C.C. "Comment reconnaître une bonne institutrice" par M. A. H. Tremblay.
- 1.30—Extraits d'opéra.
- 1.45—"The Captivators".
- 2.00—Récital d'orgue d'Ann Leaf.
- 3.00—"Metropolitan Parade" (CBS).
- 3.30—Gavottes.
- 3.45—Concert du Curtis Institute of Music—(CBS).
- 4.30—Burse.
- 4.45—Récital d'artistes.
- 5.00—Une page d'histoire.
- 5.05—Symphonie.
- 5.15—Orchestre George Hall.
- 5.30—Le programme du foyer.

Soirée

- 6.15—Musique classique.
- 6.25—L'heure récréative.
- 7.15—Chants populaires.
- 7.30—Aly, le bonhomme au sable.
- 8.30—Par-dessus les toits.
- 8.45—Dantès Belleau, pianiste.
- 9.00—Drames vécus.
- 9.05—"Pax".
- 9.15—Fray et Braggott, pianistes.
- 9.30—"Fred Waring's Pennsylvaniens" (CBS).
- 10.00—Le vin St-Georges.
- 10.15—Les maîtres du piano.
- 10.30—Dans le domaine des sports.
- 10.59—Résultat des parties de hockey.
- 11.00—Le reporter Roxy.
- 11.05—Programme du (CBS).
- 11.15—Vera Van, contralto.
- 11.30—Musique de danse.

C. R. C. M.

Jeudi le 8 Mars.

- 5.00—Les chevaliers de la mélodie moderne.
- 5.30—Le trio de concert de l'hôtel Ritz-Carlton.
- 5.43—Quotations des bourses de Montréal et de New York.
- 6.00—"Un peu de tout".
- 6.30—Nouvelle (en français) et résumé des programmes de la soirée.
- 6.36—Orchestre de Québec, sous la direction de Jean-Marie Beaudet.

- 7.00—"Ovide et Cyprien".
- 7.15—Edgar Herring, xylophoniste.
- 7.30—Causerie universitaire.
- 7.45—"Comin' through the Rye".
- 8.00—"Trio de banjo, sous la direction de Lorne Hitchins".
- 8.15—Conférence du prof. H.-R. Kingston, de l'université Western, London, Ont.
- 8.30—"White Hearts are singing".
- 9.00—Violette DeLisie, soprano, Placide Morency, baryton, et Jean-Marie Beaudet, pianiste.
- 9.30—Radio Theatre Guild.
- 10.00—"Hands across the Border".
- 10.30—Nouvelles (en anglais) et pronostics de la température.
- 10.38—L'orchestre de Chas. Doranberger, de l'hôtel Mont-Royal.
- 11.00—Orchestre et soliste sous la direction de Jean de Rimanozzy.



BERNICE CLAIRE, actrice populaire de la scène, paraîtra en personne sur la scène du Loews à partir de samedi.

Le voleur à l'Impérial

France-Film nous annonce un autre magnifique programme double pour la semaine prochaine, à l'Impérial, deux films qui ont fait salles comblées, sur le vieux continent, et qui nous amènent un groupe des artistes les mieux aimés de France. C'est d'abord "LE VOLEUR", d'après la pièce de Bernstein que l'Impérial présentera en exclusivité, et le programme se complètera de "TROIS HOMMES EN HABIT", la fine comédie qui réunit sur une même distribution les noms du célèbre Tito Schipa, de Simone Vaudry, Pasquali, Jeanne Perriat.

"LE VOLEUR" est l'un des plus forts atouts que puissent jouer les cinéastes de France dans la grande lutte cinématographique qui se poursuit actuellement sur nos rives. Tiré de la fameuse pièce de Bernstein, "LE VOLEUR", en plus de nous apporter un thème d'un pathos exceptionnellement émouvant, nous arrive interprété par quelques-uns des plus brillants artistes à l'écran français, dont Madeleine Renaud, de la Comédie Française, dans le rôle pathétique de l'épouse voleuse pour l'amour de son mari, Victor Francen, dans celui du mari amoureux mais tourmenté, Jean Worms, Jean-Pierre Aumont et Yolande Laffon.

Le film, en son entier, se déroule dans des décors d'un luxe inouï et la réalisation elle-même rayonne de bon goût. Ses qualités artistiques sont convaincantes et "Le VOLEUR" devrait connaître au Canada un succès non moindre à celui de la France où il fut proclamé l'un des plus forts spectacles de l'année.

L'autre film au programme, "Trois Hommes en habit", nous amène le célèbre chanteur Tito Schipa dans une comédie des plus fines et des plus parisiennes. Elle nous dit l'histoire d'un pauvre gueux, dont le hasard, une petite indiscretion et l'amour vont faire une célébrité de la scène. L'oeuvre est pleine de bon goût, piquante d'esprit français, et nuancée d'un thème musicale que domine la silhouette du grand tenor Schipa. A ses côtés, on remarque l'inimitable comédien Pasquali, la jolie Simone Vaudry, Jean Gobet, Jeanne Perriat et Charles Dechamps.

Lee Tracy, l'étoile de "Ill Tell The World", est en ce moment dans sa troisième semaine de production sur ce film. Le directeur Edward Sedgwick, en plus de Gloria Stuart et Roger Pryor qui ont les rôles les plus importants, vient d'engager Onslow Stevens, Hugh Enfield, Alec Francis, Herman Bing, Ward Bon, Dorothy Grainger, Edward McWade, Georges LePlant et Andre Cheron pour faire partie de la distribution.

MARQUES DE FABRIQUE ET DESSINS Enregistrés
OWEN N. EVANS.
Tél. : LA 4521 1070 rue Bleury MONTREAL

CONTRE TROIS MALAISES

Conseil donné par une femme de 67 ans

"Je me sers de Kruschen contre la migraine, le rhumatisme et la constipation, et depuis que je fais cela je me porte beaucoup mieux. Comme question de fait, il est rare maintenant que je m'éveille le matin avec ces terribles maux de tête et cette impression de lassitude. Kruschen m'a aidée plus que je ne saurais le dire. J'ai 67 ans et je me porte à merveille".

Il convient de demander pourquoi la migraine, la constipation et le rhumatisme cèdent si complètement à Kruschen — quelle est la raison de l'efficacité de Kruschen contre ces différents maux? Le secret est — pourtant bien simple. Il est révélé par l'analyse que médecins et tout le monde peuvent voir sur la bouteille. Six sels minéraux essentiels — voilà ce secret! Chacun a un effet qui lui est particulier. Là où l'un ne pénètre pas, un autre y va. Estomac, foie reins et intestins sont ainsi tonifiés et maintenus en parfait état de fonctionnement.

OFFRE D'ESSAI GRATIS

Si vous n'avez jamais essayé Kruschen — faites-le maintenant à nos frais. Nous avons distribué un très grand nombre de paquets "GIANT" spéciaux, qui vous permettront de juger par vous-même combien notre prétention est juste. Demandez à votre pharmacien, le nouveau paquet "GIANT" à 75c. Ceci comprend notre bouteille au prix régulier de 75c, ainsi qu'une bouteille d'essai — dose suffisante pour environ une semaine. Ouvrez d'abord la bouteille d'essai, prenez-en. Si ensuite, vous êtes absolument convaincu que l'efficacité de Kruschen n'est pas telle que nous le prétendons, la bouteille régulière qui reste est aussi bonne que lors de son achat. Rapportez-la. Votre pharmacien est autorisé à vous remettre immédiatement votre 75c et sans discussion. Vous aurez essayé Kruschen, gratuitement, à nos frais. Rien de plus raisonnable, n'est-ce pas? Fabriqué par E. Griffiths Hughes Ltd., Manchester, Angleterre (Mondée en 1756). Importateurs: McGillivray Bros Ltd., Toronto.

HYPNOTISME, MAGNETISME

Quelque soit vos troubles ou peines Bonheur, Santé, Succès. Méthode enregistrée, satisfaction garantie enseignée par un professeur de vingt années d'expérience. Consultation gratuite. J.-A. Lenoir, 2162 Desjardins, AM. 8683.

CAMEO

Aujourd'hui, Vendredi, Samedi!
"LES DEUX ORPHELINES"
avec Rosine de Réau dans le rôle de Louise, Renée St-Cyr dans le rôle d'Henriette et Martinelli de la Comédie Française.

Aussi "PAROLE GIRL"

avec MEA CLARK
No. 3 de la série TARZAN THE FEARLESS.
Equipé avec la célèbre machine de reproduction Wide Range de Northern Electric.

LISETTE L'ORPHELINE

Très bien, estu prête ? La voilà qui vient.

Pien, préparons-nous à jouer nos rôles. Elle ne pourra qu'être étonnée.

Oh Boris, qu'allons-nous faire? Et ceci dans le moment où nous étions si heureux avec notre petite Lisette.

Oh! Notre pauvre enfant. Oh maman! Qu'avez-vous

Lisette, ton père a perdu tout son argent, nous sommes ruinés. Un peu d'argent nous sauverait mais nous n'avons pas même un sou.

Ne pleurez pas maman, le vieux Dad, vous donnera certainement de l'argent. Je sais qu'il le fera si je le lui demande. Laissez-moi l'appeler. S'il vous plaît, laissez-moi l'appeler ?



Dans La Finance



MARCHE DES CHANGES

Cote des Devises Etrangères
Cables et traites au meilleur cours
(Courtoisie de la maison L. G.
BEAUBIEN & Cie)
Banquiers et agents de Change
84, rue Notre-Dame ouest, Montreal

COURS MOYENS

Angleterre, Londres, L. S.	\$5.071
France, Paris, Franc.	0.662
Belgique, Bruxelles, Beiga.	3312
Italie, Rome, Lire.	0.862
Suisse, Genève, Franc.	3247
Hollande, Amsterdam, Florin	6757
Espagne, Madrid, Peseta.	1369
Suède, Stockholm, Couronne	2630
Norvège, Oslo, Couronne.	2563
Danemark, Copenhague, Cr.	2277
Bresil, Rio de Janeiro, Milreis.	6869
Etats-Unis, New-York, Dol.	17-32 P.
Allemagne, Berlin, R. Mark	3384

BANQUES

Canadienne	1411
Commerce	163
Montreal	209
N. Ecosse	275
Royale	164
Ventes: 30,986 parts.	

BOURSE DE NEW-YORK

(Courtoisie de la maison L. G.
BEAUBIEN & Cie)
84, rue Notre-Dame ouest, Montreal

A. M. Byers	27
Allied Chemical & Dye	1485
American Can	999
American Smelting	431
American Tel. & Telegraph	1194
American Water Works	208
American & Foreign Power	104
Aetichson, Top. & Santa Fe Ry	65
Auburn Automobile	644
Baltimore & Ohio R. R.	29
Bethlehem Steel Corp.	438
Canada Dry Ginger Ale	248
Canadian Pacific Railway	16
Case Co. (Threshing)	718
Chrysler Corp.	522
Columbia Gas & Electric	152
Consolidated Gas Co. of N. Y.	385
Corn Products	712
Du Pont De Nemours & Co.	962
Electric Power & Light	78
Elect. Auto Light	282
Fox Film Corp. (Class "A")	142
General Electric Co.	212
General Motors Co.	262
Gillette Safety Razor	118
Houston Oil Co.	248
Int. Nickel	25
Int. Telephone & Telegraph	132
Johns Manville	528
Kennecott Copper	192
Loews Inc.	302
Mack Truck	348
Montgomery Ward & Co.	301
National Cash Register	113
New York Central	152
North American Co.	193
Public Service N. J.	372
Radio Corp. of Am.	128
Radio Keith Arpheum	32
Remington Rand	462
Sears-Roebuck	462
Standard Brand	212
Standard Gas & Electric	132
Standard Oil of California	272
Standard Oil of New-Jersey	452
Socony Vacuum	162
Texas Gulf	38
Union Carbide & Carbon	442
Union Pacific	126
United Aircraft	222
United Corp.	62
U. S. Ind. Alcohol	522
U. S. Steel Corp.	522
Vanadium Corp.	262
Western Union	522
Westinghouse-Electric	272
Woolworth	492
Worthington Pump & Mach	25
Yellow Cab	51
Ventes: 1,730,000 parts.	

en 1933. Il y a 2,229,000 boisseaux de blé américain au Canada contre 6,618,000 l'année passée.

Le total écoulé dans les Provinces des Prairies au cours de la semaine terminée le 16 février se monte à 2,823,000 boisseaux contre 2,081,000 la semaine précédente et 1,896,000 la semaine correspondante de 1932. En voici la répartition entre les trois provinces (chiffres de 1933 entre parenthèses): Manitoba, 128,000 (85,000); Saskatchewan, 1,198,000 (641,000); Alberta, 1,486,000 (1,168,000). Le grand total de l'année agricole écoulée jusqu'ici se décompose comme suit: Manitoba, 23,594,000 (30,354,000); Saskatchewan, 87,799,000 (151,343,000); Alberta, 65,551,000 (111,124,000); Total, 176,945,000 (292,822,000).

Les exportations pendant la semaine du 23 février donnent 2,621,000 boisseaux contre 2,013,000 la semaine précédente et 3,069,000 la semaine correspondante de l'année passée. Voici le détail pour les différents ports (chiffres de 1933 entre parenthèses); semaine terminée le 23 février: Vancouver, New Westminster, 1,869,000 (1,226,000); Ports américains, 515,000 (808,000); Saint-John, 264,000 (365,000) Halifax, 33,000 (380,000); Victoria, 0 (290,000); Montréal, 0 (353); Total, 2,621,000 (3,069,000). Période de 30 semaines terminée le 23 février: Montréal, 31,928,000 (45,167,000); Vancouver-New Westminster, 29,778,600 (64,693,000); Ports américains, 15,480,000 (17,273,000); Québec, 8,491,000 (1,218,000); Sorel, 5,288,000 (11,073,000); Churchill, 2,708,000 (2,736,000); Saint John, 3,269,000 (4,858,000); Halifax, 1,035,000 (751,000); Victoria, 0 (886,000); Prince Rupert, 0 (678,000); Total, 97,977,000 (149,333,000).

FLECHISSEMENT DE LA PRODUCTION D'ARGENT.

La production canadienne d'argent donne en décembre 1,086,434 onces contre 1,279,235 en novembre et 1,328,713 le mois correspondant de 1932. La valeur se monte à \$470,966 en décembre au lieu de \$555,517 en 1932.

PRODUCTION MONDIALE D'ARGENT.

La production mondiale d'argent en décembre se chiffre par 13,558,000 onces contre 14,158,000 le mois précédent, soit une diminution de 4.2%. Les Etats-Unis y sont pour 1,562,000 onces, soit 16.2% de moins qu'en novembre. Le grand total de 1933 s'élève à 161,350,000 onces au lieu de 169,232,000 en 1932.

ACCROISSEMENT DE LA PRODUCTION DE PLOMB SUR 1932.

Le Canada a produit 19,883,504 livres de plomb en décembre contre 25,277,522 le mois précédent et 20,563,414 le mois correspondant de 1932. Le grand total de l'année passée se monte à 265,537,308 livres contre 255,947,378 en 1932, soit une augmentation de 3.7%. La production mondiale en décembre est de 134,328 tonnes au lieu de 132,830 le mois précédent.

PRODUCTION DE ZINC.

La production canadienne de zinc en décembre atteint 21,868,000 livres contre 21,379,000 le mois précédent et 13,969,000 le mois correspondant de 1932 et le grand total de l'année se monte à 195,818,000 livres contre 172,284,000 en 1932, soit une augmentation de 13.7%. La valeur en décembre est de \$737,542 au lieu de \$729,813 le mois précédent.

La production mondiale en décembre donne 103,813 tonnes contre 192,031 en novembre.

EXPORTATIONS DE BETES A CORNES SUR L'ECOSSE.

Les exportations canadiennes de bêtes à cornes effectuées par voie directe sur l'Ecosse au cours de 1933 portent sur 11,238 unités au lieu de 4,016 l'année précédente.

EXPORTATIONS DE MACHINES A COUDRE SUR L'ITALIE.

Les exportations canadiennes de machine à coudre et pièces de re-

change sur l'Italie se montent en 1933 à \$153,600, contre \$1,640 en 1921; \$95 en 1922; \$50 en 1927 et \$50 en 1928. Il n'y a eu guère d'exportations depuis lors jusqu'en 1932.

VIENNENT DE PARAITRE.

- 1.—Ventes de véhicules automobiles non usagés en janvier.
- 2.—Production d'argent.
- 3.—L'industrie des céréales préparées en 1932.
- 4.—L'industrie du coton, 1932.
- 5.—Indices des valeurs mobilières.

IMPORTATIONS DE CAFE EN JANVIER

Les importations canadiennes de café vert se montent en janvier à 2,150,011 livres ayant une valeur de \$238,689 au lieu de 3,370,472 livres et \$390,427 le mois correspondant de 1933. Le poids global se répartit comme suit parmi nos principaux fournisseurs: Est-Africain britannique, 1,097,327 livres; Brésil, 873,751; Colombie, 414,185; Jamaïque, 209,341; Mexique, 78,836; Royaume-Uni, 29,580; Abyssinie, 17,102; Trinité et Tobago, 10,000. L'importation globale de café et de chicorée porte sur 2,827,737 livres et \$282,385 au lieu de 3,463,266 livres et \$454,142 en janvier 1933.

Augmentation en valeur des importations de thé

Les importations de thé accusent en janvier un important accroissement en valeur sur le mois correspondant de l'année passée, les totaux respectifs se montant à 3,374,521 livres valant \$725,000 et 3,147,255 livres valant \$365,325.

Chiffres comparatifs des importations de café et de thé

Au cours des douze mois terminés le 31 janvier de l'année en cours, le Canada a importé 39,641,382 livres de thé ayant une valeur de \$6,091,868 contre 40,261,792 livres et \$5,720,842 la période correspondante de 1932-33. Les importations de café et de chicorée effectuées au cours de la même période se montent à 33,658,507 livres et \$3,652,678 au lieu de 32,491,334 livres et \$4,085,387. Les importations de thé accusent ainsi un léger fléchissement en valeur mais une augmentation en valeur, tandis que la position est renversée en ce qui concerne le café.

Accroissement prononcé de la production de cuivre

Le Canada a produit 26,464,909 livres de cuivre en décembre 1933

contre 26,289,342 le mois précédent et 22,267,293 le mois correspondant de 1932. Le grand total de 1933 se monte à 298,540,541 livres au lieu de 247,679,070 en 1932. La production de cuivre de cémentation s'élève à 260,565,639 livres contre 211,005,663 en 1932, augmentation correspondant à 23%.

PRODUCTION MONDIALE DE CUIVRE

La production mondiale de cuivre donne en décembre 97,000 tonnes, les Etats-Unis y étant pour 29,000. Les stocks de cuivre affiné de l'Amérique du Nord et du Sud se totalisent le 31 décembre 1933 à 523,000 tonnes, accusant ainsi une diminution de 49,700 tonnes au cours de l'année. Le cuivre brut et le cuivre affiné dans les entrepôts publics de la Grande-Bretagne se montent à 36,133 tonnes à la fin de l'année au lieu de 35,971 le 30 novembre.

Augmentation marquée de la production de nickel

Le Canada a produit 8,788,408 livres de nickel en décembre 1933 contre 10,286,957 le mois précédent et 1,365,937 le mois correspondant de 1932. Le grand total de l'année 1933 se monte à 83,107,606 livres au lieu de 30,327,968 en 1932 et 65,666,320 en 1933.

NEW-YORK, 6 (U.P.)

L'avion American Clipper, ayant à son bord Mme Roosevelt, est arrivé à Neuvaits, Cuba, à 12.35 p.m. heures, suivant une nouvelle de la Panamerican Airways. Il se ravitailla et repartit immédiatement pour Port-au-Prince à 1 h. 10 p.m.

BUCHAREST, ROUMANIE, 6 (U.P.)

Le procès de Nicholas Constantinescu, accusé d'avoir assassiné le premier-ministre Ion G. Duca, a été ajourné au 15 mars, a-t-on annoncé aujourd'hui.

Province de Québec.

District de Montréal. No. A 126332.

Cour Supérieure. Dame Gittel Tamara (alias Kate) Cohen, de la Cité et du District de Montréal, épouse commune en biens de Nathan Deskin de la même place.

Demanderesse, vs Nathap Deskin, de la même place.

Défendeur. Une action en séparation de biens a été intentée en cette cause le 26ème jour du mois de février, 1934.

Montréal, 6 mars, 1934.

WEINFELD & RUBENKO

Avocats de la demanderesse.

CURB de MONTREAL

(Courtoisie de la maison L. G. BEAUBIEN & Cie)
84, rue Notre-Dame ouest, Montreal

Abitibi	120
Associated Breweries	12
Abitibi & p.c. Pfd	8
Brew's Dist's	260
R. A. Oil	142
Brewing Corp.	92
Can. Dredge	34
Canada Malting	332
Commercial Alcohol	139
Cosgrave Brewery	9
Cons. Paper	22
Distillers S&G.W.	192
Dominion Eng. W.	272
Ford "A"	222
Home Oil	1.65
Imperial Oil	132
Imp. Tobacco	122
Int. Paints "A"	42
Int. Petroleum	212
Mitchell Robert	9
Melcher A	122
Price	22
Walker-Gooderham	47
Walker Pfd	162

UTILITES

Beauharnois Power "A"	72
Inter. Utilities "B"	1.10
Power Corp. of Canada Pfd	75

MINES

Arno	662
Bolbo	47
Bulolo	29
Dome	36.55
Falconbridge	3.60
Lake Shore	47.95
Big Missouri	41
Noranda	37.05
Siscoe	208
Teck Hughes	6.60
Sherritt	1.19
Parkhill	62
San Antonio	2.82
Sullivan	33
Stadacona	172
Sylvanite	2.56
Ventes: 88,521 parts.	

BOURSE DE MONTREAL

(Courtoisie de la maison L. G. BEAUBIEN & Cie)
84, rue Notre-Dame ouest, Montreal

Bruck Silk	19
Bell Telephone	1164
Brazilian	112
B. C. Packers	34
B. C. Power "A"	312
B. C. Power "B"	72
Bl'd Prod.	22
Can. North. Power	192
Can. Celanese	482
Canada Cement	11
Can. Car & Found.	82
Can. Car & Found. Priv.	152
Can. Ind. Alcohol "A"	152
Can. Ind. Alcohol "B"	152
Can. Pac. Ry	162
Can. Steamship	22
Cockshup Pldw	82
Con. Smelting	1572
C. Hydro Elect. priv.	62
Can. Steam. Pfd	52
Dom. Bridge	252
Dom. Steel & Cl. "B"	42
Dom. Textile	792
Dryden	6
Foundation Co.	152
Gypsum, Lime, & Co.	72
General Steel Wares	9
Gard. Chs. & Co.	5
H. Smith	9
H. Smith Pfd	66
Hollinger Con. Gold	16
Int. Power Pfd	19
Int. Nickel	24.95
Lake of Woods	122
Massey-Harris	112
McCull Frontenac	112
Mont. Power	112
Mont. Power Deb.	27
Mont. Tram.	46
Nat. Breweries	120
Nat. Breweries priv.	27
National Steel Car	33
Power Corp.	162
Quebec Power	14
St.-Law. Corp. Pfd	19
St. Lawrence Corp.	22
St. Law. Paper Pfd	202
Shawinigan W. & P.	22
Steel of Canada	262
Vian	2
Winn. Electric	22

BULLETTIN QUOTIDIEN

EXPORTATIONS DE SUCRE RAFFINE.

Les exportations de sucre raffiné vers la Norvège portent sur \$145,087 en 1933. De \$1,155,690 et \$247,227 qu'elles étaient en 1927 et 1928, elles avaient baissé à \$6,720 en 1930; en 1931 et 1932 le Canada n'en avait exporté guère sur ce pays.

Le grand total de l'année s'élève à \$843,613 dont voici la répartition: Terre-Neuve, \$554,244; Norvège, \$145,087; Honduras britannique, \$72,246; Antilles britanniques, \$42,889; Bermude, \$20,279. Les totaux respectifs de 1932 et 1931 étaient de \$428,337 et \$728,825.

VENTES D'AUTOMOBILES NON USAGES EN JANVIER.

ACCROISSEMENTS EN NOMBRE ET EN VALEUR.

Les ventes de voitures, de camions et d'omnibus non usagés déclarées en janvier accusent des augmentations de 17% en volume et 13% en valeur sur le mois correspondant de l'année passée. Le total se monte à 2,115 unités ayant une valeur globale de \$2,086,880 au lieu de 967 et \$1,051,100 le mois précédent et 1,802 et \$1,843,737 le mois correspondant de 1933.

BLE — STOCKS ET MOUVEMENT.

Les stocks canadiens de blé portent sur 230,524,000 boisseaux le 23 février contre 232,681,000 la semaine précédente et 225,017,000 la semaine correspondante de l'année passée. Les stocks de blé canadien ent. posés aux Etats-Unis s'élevaient à 7,584,000 boisseaux dont 3,414,000 à Buffalo et 2,994,000 à New York, au lieu de 8,691,000, 5,973,000 et 845,000 respectivement

Annonces Classifiées

Toute annonce-classifiée est acceptée au tarif de 60.15 la ligne. Coût minimum pour annonce de trois lignes 60.30 chacune. Trois insertions consécutives — 60.75.

Appelez Falkirk 1171

Les annonces classifiées sont acceptées de 8 h. 30 du matin à 6 h. du soir. Tarif pour contrat d'annonces classifiées sur demande.

Faites éclaircir votre avenir par Mme A. Dufresne, 4282 Christophe-Colomb. Tous les jours, de 1 h. à 9 h. p.m.

Près du Boulevard St-Joseph, sur la rue Drolet, 5060, belle chambre à louer. HARBOUR 1653.

AUTOMOBILES LAVES

Nous allons laver votre automobile dans votre garage pour \$1.00. Poils à la cire (aluminium) \$2.50. Par homme d'expérience. Appeler Wilbank 4700.

Réparations sur Automobiles faites par Experts mécaniciens à des prix spéciaux. Demandez nos prix. Examen gratis. 5074 Papineau. DO 0185

COLLETTE BATTERY SERVICE

1300, Demottign, Est
Réparations du système électrique d'automobile. Batteries chargées, réparées et emmagasinées. Vente et service des batteries Exide. Cherrier 8431.

MOTEURS ELECTRIQUES A BON MARCHÉ

Réparation de frigidaires, machines à laver et à coudre, souffleurs à vendre, installés. Accenseurs réparés et installés; aussi à vendre. W. J. NAAGLE ELEVATOR, 157, rue Lagacchetière, O. Lancaster, 8821

UNDERWOOD
raisonnable
\$40
Termes faciles
Toutes marques de portatif et rot
McGill Typewriter Co.
N. Martineau & Fils, P.oy.
1061, rue Bleue / Montréal
Pour plus amples informations,
écrivez ou maillez ce or ipon.
Nom ..
Adresse ..

LA PAGE OUVRIERE

Le salaire minimum dans l'industrie du caoutchouc

Comme nous l'annoncions, la Commission du salaire minimum des femmes de la province de Québec, a séjé à Montréal dans le but d'étudier au cours d'une conférence, les conditions de travail et les salaires payés aux ouvrières travaillant dans les diverses industries du caoutchouc. La première séance est lieu dans les bureaux de la commission, rue Notre-Dame, sous la présidence de M. Gus, Franc, président. Il avait à ses côtés MM. Omer Brunet, Eug. Richard et C. J. Griffin, avec M. A. Crowe comme secrétaire. M. A. Robert, inspecteur en chef des établissements industriels était aussi présent.

Le président de la Commission fit les présentations d'usage; d'abord, les représentants du public; Mme P.-F. Casgrain, Mme F.M. Postill, secrétaire de la Y.M.C.A. Mme E. Fortin et Me Lucien Robit, les représentants des employées; Mlle Albertine DeBrienne de la Dominion Rubber Co. de St-Jérôme; Mlle Berthe Robitaille, de cette même compagnie, à Montréal; Mlle Jeannette Martel et Mme Flora Vaillancourt, de la "Miner Rubber" de Grandby; les représentants des employeurs: MM. W.-E. Yung, de la Dominion Rubber Co. de St-Jérôme; C. Mullarky, de la Acton Vale; F. Anderson, de la Dominion Rubber Co. de Montréal et N. Anstin de la "Miner Rubber Co." de Grandby.

Les enquêtes

M. A. Crowe, secrétaire, a fait la lecture d'un long rapport des enquêtes faites par les inspecteurs de la commission et par l'intermédiaire du président, sur les salaires payés aux femmes et jeunes

filles, ainsi que les heures de travail en usage dans différentes manufactures, à Montréal et en dehors de Montréal.

Il appert, d'après ces rapports qu'à Montréal 15 établissements ont répondu aux invitations de la commission et ont donné les renseignements suivants: sur 146 ouvrières, 24 sont payées à des salaires variant de \$4.00 à \$9.00 pour 48 heures de travail; 28 sont payées à des salaires de 10.00 à \$12.00; 25 reçoivent \$13.00; 24 ont \$14.00; 2 ont \$25.00 et plus.

En ce qui concerne la durée du travail, il est rapporté que 5 firmes, à Montréal, font travailler 40 heures par semaine, 3 font travailler 44 heures; les autres font travailler de 46 à 50 heures par semaine.

En dehors de Montréal, les taux de salaires payés en moyenne paraissent peu différer de ceux qui sont payés dans la métropole, et les heures de travail varient, comme à Montréal, de 40 à 50 heures par semaine.

Ordonnances

La commission, avec l'avis des représentants, a fixé comme suit, les taux du salaire minimum à être payés aux ouvrières des industries du caoutchouc, dans notre province:

Pour les apprenties durant les six premiers mois: \$7 par semaine; pour 48 heures d'ouvrage; puis durant chaque période de six mois successivement: \$8.00, \$9.50, \$11.00 et \$12.00 pour les expérimentées.

En dehors de Montréal: \$6.00 par semaine pour les premiers six mois d'apprentissage; puis, chaque période de six mois, successivement: \$7.00, \$9.00 et \$10.00 pour 50 heures de travail par semaine.

Au sujet de ces L'extention juridique et syndicats professionnels convocations

Il nous fait peine d'être dans l'obligation, et plus souvent, que nous le voudrions de jeter au panier des avis de convocations d'assemblées de clubs ouvriers et d'autres organisations. La seule raison à cela c'est que ces avis nous parviennent toujours trop tard pour publication le jour désiré.

Nous répétons tel un avis déjà dit: Tout avis de convocation d'assemblée doit nous parvenir avant 6 heures, p.m. la veille de l'assemblée. Nous comptons donc que nos correspondants et les officiers des organisations ouvrières prendront bonne note de cet avis afin d'éviter tout malentendu et tout retard dans les convocations. Si les assemblées sont à des dates fixes, pourquoi ne pas nous le faire savoir en nous donnant les dates, lieux et heures de ces assemblées. Il nous sera alors possible d'inscrire ces renseignements sur notre liste de convocations d'assemblées et nous en servir aussi souvent que nécessaire.

Les officiers voudront bien excuser la sévérité de cette règle, mais elle est absolument nécessaire pour le bon fonctionnement de notre département.

J. E. A. P.

Le syndicat des menuisiers a tenu lundi soir sous la présidence de M. C. Conache, une assemblée importante au cours de laquelle on fit une étude de la nécessité des manuels de métiers, dont un rapport sera donné sous peu. M. Alfred Charpentier président du Conseil Central assistait à l'assemblée. Il rassura les membres contre une tumeur qui circule présentement que l'extension juridique serait un obstacle à l'organisation professionnelle. M. Charpentier répondit à cette objection en faisant une comparaison avec la situation présente aux Etats-Unis. "On sait, a-t-il dit, l'adhésion enthousiaste que la Fédération américaine du travail a donné à la N. R. A. dont le but est identique au B. I. Arcand; généraliser à toute

une industrie des conditions de travail raisonnables. La N.R.A. ne donne pas pleine satisfaction à la Fédération Américaine du Travail, mais cette dernière comprend son devoir de collaborer avec le gouvernement qui lui offre un moyen sans précédent de mettre les ouvriers organisés en contact régulier que la Fédération Américaine du Travail si elle est la tête du Syndicalisme international en Amérique, ne manque pas de sens patriotique dans son pays. Loin d'être au détriment des unions ouvrières l'Extension juridique provoquera datantage leur développement. C'est ce que produit la N.R.A. aux Etats-Unis; puisque les effectifs de la Fédération Américaine du Travail se sont accrus depuis un an d'environ 500 locaux et 1,500,000 membres.

Convocations Beau geste de cette section

CE SOIR INTERNATIONAUX
Union Internationale des charpentiers-menuisiers, local 178 au Monument National. Comité exécutif du conseil des métiers, au Monument National. Union Internationale des charpentiers-menuisiers, local 1244, au No. 1244 rue Ste-Catherine-est.

CATHOLIQUES
Cercle Léon XIII, Harmonie syndicale, au No. 1231 rue Demontigny-est.
CANADIENS
Union des briqueteurs et maçons unis, No. 7, au No. 515 carré Victoria.
CLUBS OUVRIERS

Fédération des ouvriers du Canada: Section Ste-Cunégonde, au No. 2345 rue Notre-Dame-ouest.
Fédération Populaire Enr.: Grande partie de cartes sous les auspices de la Section féminine d'Iberville (St-Jean) sous la présidence de Mme A. Laplante.

La Section féminine St-Denis, de la F. P. E. vient de prendre une décision qui lui fait honneur et qui ne peut que produire les meilleurs effets dans le public et lui attirer de précieuses sympathies. En effet, lors de son assemblée

régulière de lundi, cette section a décidé de voir à procurer aux enfants de ses sociétaires qui en ont absolument besoin pour fréquenter l'école, de chaussures et de claques (caoutchouc). Un comité a été formé pour faire enquête sur chaque plainte qui sera faite aux membres de ce comité, et sur preuve satisfaisante, la section fera l'achat de claques et chaussures pour ces enfants qui pourront ainsi continuer leurs études.

On nous apprend que le nombre est grand des enfants ne fréquentant pas les écoles parce qu'ils n'ont pas de chaussures et de claques "étanches". En prenant cette décision, la section St-Denis a fait un beau geste qui ne peut que pas d'avoir des imitateurs dans les autres organisations du genre. Il reste cependant compris que la section St-Denis ne s'occupe que des enfants du quartier St-Denis, Mme L. Chartier, présidente compte sur la bonne volonté de ses sociétaires.

SOIREE DANS SAINT-JACQUES

La Section St-Jacques de la F. P. E., a organisé une grande fête sociale à l'occasion de la "mi-carême", laquelle aura lieu en son local 1168 rue Ste-Catherine-est. L'organisation de la fête est la plus complète qui soit et les organisateurs, dont M. Lionel Paulin, a prévu les moindres détails. Il y aura concours de vaïse et fox-trot, et interprétation d'une charmante comédie intitulée "Le juge et le muet". Il y aura aussi chant et musique. Il y aura aussi 35 prix de présence. Les officiers comptent sur une nombreuse assistance car c'est une belle occasion de passer une agréable soirée.

Confiez vos enregistrements de **Marques de Commerce** au **Bureau technique Fournier** 934, rue Ste-Catherine Est, Montréal. - PROSPECTUS GRATIN-

Section féminine de S.-J. Iberville

La Section féminine d'Iberville (St-Jean) de la F.P.E., a organisé une grande partie de cartes qui aura lieu, ce soir à la salle du marché, sous la présidence de Mme A. Laplante.

Les organisatrices n'ont rien négligé pour assurer le succès de cette fête sociale à laquelle les citoyens sont tous invités et plus particulièrement les sociétaires de cette vaillante section dont les activités sociales sont bien connues et appréciées par tous. Plus de 200 prix ont été généreusement donnés par des hommes d'affaires, des industriels et des citoyens en vue qui ont voulu ainsi coopérer à l'oeuvre poursuivie par cette section. Le prix d'admission a été fixé à 35 sous par couple. M. Lucien Provost, organisateur des sections féminines de la F.P.E., sera présent. Mme Laplante fait un pressant appel aux citoyens et généralement aux personnes qui veulent contribuer à une belle oeuvre sociale.



Mme A. Laplante

Confiance en Mme Larochelle

Les sociétaires de la Section féminine Delorimier de la F. P. E. assistaient en grand nombre à l'assemblée tenue mardi après-midi, sous la présidence de Mme A. Larochelle, qui est en même temps organisatrice des sections féminines.

Après les affaires de routine, l'assemblée fut saisie de certains rumeurs circulant dans le quartier au sujet de cette section et les sociétaires ne se gênèrent guère de manifester leur surprise et approuvèrent une résolution par laquelle elles témoignent leur plus entière confiance en Mme Larochelle et déclarent vouloir qu'elle reste leur présidente.

L'assemblée a aussi adopté un vote de félicitations et de remerciements à l'adresse de MM. Guertin et Barré, députés, et de M. C. Houde qui ont bien voulu assister au second grand ralliement de l'"Appel des Mères" du 26 février dernier.

Mme Larochelle a remercié les sociétaires de leur marque de confiance et de la régularité avec laquelle elles assistent à toutes les assemblées de la section.

UNE REQUETE

On a commencé ce matin à faire circuler par la ville de Montréal, le texte d'une requête, sous les auspices de la F. O. C. à l'effet de faire opposition au projet de nommer une commission administrative des finances pour la ville de Montréal. Cette requête, lorsqu'on l'aura fait signer par autant de citoyens que possible, sera envoyée au premier ministre au nom de la fédération.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE PAGE OUVRIERE CAR ELLE INTERESSE TOUS LES OUVRIERS

Belle assemblée dans Papineau

La Section féminine Papineau de la F. O. C. a tenu une intéressante assemblée sous la présidence de Mme A. Dansereau, présidente. Elle était assistée de ses officières. L'assistance était nombreuse et les questions discutées étaient importantes. Les sociétaires ont déploré la façon de aller les chômeurs, et le manque de secours pour les besoins des chômeurs. Il fut décidé d'écrire à la commission pour la prier d'augmenter les allocations et de faire en sorte que l'emploi des chômeurs à l'embèvement de la neige dans les rues, ce qui permettrait aux chômeurs de suppléer à ce qui manque en fait de vêtements et de chaussures. Mme Duval a aussi fait quelques remarques bien senties.

M. Gauthier, du conseil central, a fait quelques remarques sur le programme de la fédération et l'importance du groupement pour obtenir que les réclamations des sections masculines et féminines de la fédération soient prises en sérieuse considération.

Mme Dansereau a remercié l'orateur et les sociétaires d'être venues en si grand nombre à l'assemblée.

UNE SOIREE

Une grande soirée marquera la célébration de la "mi-carême" organisée par la section Delorimier de la F.P.E. en son local 2316 rue Mont-Royal. Un orchestre de toute première valeur a été retenu pour la circonstance et un programme de première valeur a été préparé par les organisateurs. Les membres et les amis sont instamment invités à aller se récréer au cours de cette soirée.

Meilleur salaire des débardeurs

D'après les informations que nous avons obtenues de source autorisée, les débardeurs demandons une augmentation de l'échelle de salaires pour la saison prochaine. Le comité de négociations désigné par l'association des débardeurs syndiqués du port de Montréal, lundi soir, a rencontré hier après-midi, les représentants de la fédération des armateurs, et la plus parfaite harmonie a régné tout le reste de la conférence. Une nouvelle réunion aura lieu la semaine prochaine. Il nous a été impossible de connaître la teneur des demandes des représentants de l'association des débardeurs, mais

ENNEMIS DE LA PAIX

DES RÉVÉLATIONS SENSATIONNELLES

(suite)

Alors, il n'y a aucun espoir? L'Europe se trouve-t-elle si étroitement encerclée par les fabricants de munitions qu'elle doit se soumettre à leurs désirs? L'emprise est très resserrée, mais il y a cependant quelque espoir. Il se peut qu'une guerre s'en vienne, mais il y aura une bataille auparavant.

Contre le Comité

Durant le dernier mois, cette bataille a de plus en plus été évitée.



FEU ARISTIDE BRIAND
Un des plus grands pacificateurs de l'Europe.

dente en France. Le Comité des Forges n'est décidément pas un nom populaire en France depuis quelques mois. Pour être exact, il ne fut jamais populaire. Dernièrement la tension en France est devenue plus grande, le ressentiment envers les de Wendel et les Schneider a augmenté.

Aucun pays n'a plus à gagner par la paix et l'obéissance aux traités, que la France. Il n'est donc pas surprenant qu'un grand nombre de Français déclarent maintenant que la France a commis une erreur en supportant le Japon (de façon indirecte) dans l'affaire de la Mandchourie. Ils remarquent de plus que c'était la prése de Wendel qui insista pour que le Japon ait raison. Au grand crédit de la France. Il doit cependant être dit, qu'à l'exception de la Mandchourie elle a été, dans ses propres intérêts un des plus solides supports de la Société des Nations. Bien plus, Briand fut incontestablement l'homme le plus pacifique de la décennie qui a suivi la guerre. Aujourd'hui plusieurs Français regrettent que la politique de Briand n'ait pas réussi à concilier l'Allemagne, et en blâmant surtout l'Al-

lemagne, se demandent si cette faillite n'aurait pas été causée par le patriotisme de M. de Wendel.

Si Herriot revient au pouvoir de nouveau en France, il se pourrait qu'il croit que son mandat soit plus que jamais de combattre les guerriers de l'Europe, et d'inclure parmi ses ennemis les fabricants de munitions dont les principaux sont des industriels de son propre pays. Car en certaines occasions, ils ne sont pas trop rusés ces Schneider et ces Wendel.

Ils paraissent avoir oublié un point; les tranchées et les trous d'obus qui saccagent le pays ne sont que des avant-coureurs de la légion de maladies sociales qui s'attaquent à la nation. Lorsque ces maladies s'attaquent inévitablement aux os et au sang des nations qui ont fait la guerre, même les de Wendel et les Schneider peuvent en souffrir.

Cependant durant leur longue vie, ni de Wendel ni Schneider n'a laissé tomber une parole qui laisserait entrevoir qu'ils aperçoivent une relation entre leur commerce et la ruine éventuelle de l'industrie capitaliste. Seul Sir Basil Zaharoff, impotent dans une chaise roulante, laisse entrevoir une désillusion? C'est peut-être parce qu'il ne mit en jeu que \$20.000.000 de sa fortune personnelle sur la seule guerre durant laquelle il ait fait preuve de sentiments: la guerre greco-turque en 1921, et la perdit.

C'est peut-être parce qu'il fut toujours le plus rusé de tous.

FIN



LORD ROBERT CECIL
Un grand artisan de la paix.

"L'ILLUSTRATION" vous apporte chaque matin les dernières informations sur les événements mondiaux importants et toutes les dernières nouvelles sportives.

RELIQUES DE GUERRE



Des canons capturés... Des centaines et des centaines. Et chaque fois qu'un canon est capturé, ceci veut dire que le pays doit en acheter un autre. Et chaque fois que le pays achète un autre canon, ceci signifie un beau profit pour les manufacturiers d'armements. Et chaque fois qu'il y a une guerre, ceci veut dire que de nombreux canons seront détruits et capturés et que de nouveaux canons seront requis. Ces canons seront probablement refondus pour en faire de nouveaux; quelques-uns d'entre eux deviendront sans doute des monuments aux fabricants d'armements à la porte de quelque hôtel de ville ou dans quelque parc.

La "Poule" au Grande soirée "ILLUSIONS" Saint-Denis de variétés AU LOEWS

Il était une fois un veuf qui avait cinq jolies filles à... marier. Mais dès qu'il songeait qu'un jour ces enfants qui faisaient toute sa joie allaient un jour le quitter le pauvre homme était sur le point de mourir. Il savait bien qu'elles le quitteraient un jour ayant droit elles aussi à leur part de bonheur, mais il les aimait tant qu'il cherchait par tous les moyens à retarder cette minute qu'il fuyait terrible. Il avait pour ses filles l'amour d'une bonne mère-poule. C'est le nom qu'on lui avait d'ailleurs donné dans le quartier: La Poule. C'est là aussi le nom du film qui sera à l'affiché du Saint-Denis la semaine prochaine, une autre primeur avec la plus célèbre distribution qu'on puisse désirer: Dranem, la "poule"; ses filles: Arlette Marchal, Jeannine Guise, Raymonde Allain, Christine Gérald et Paule Azais. Aussi Edith Méra, Marguerite Moreno et André Lugnet. Un film d'un étonnant pittoresque adapté d'une nouvelle d'Henri Duvernois. Le second film sera "Touchons du Bois" avec le plus pagnolesque des comédiens, Armand Bernard.

N'oubliez pas que ce soir aura lieu à la salle Montcalm, coin Delorimier et St-Zotique, la grande soirée de variétés organisée par Ernest Loiseau et Lucile Turner, accompagnés de plusieurs autres artistes très connus des radiophiles. Les recettes de cette soirée sont consacrées aux œuvres paroissiales de St-Barthélémy, sous le haut patronage de M. le curé J. A. Lefebvre. Ce sera votre seule et unique chance de voir en personne outre ces artistes ci-haut mentionnés, MM. Ovide Légaré, Geol. Dufresne, ténor canadien-français, le seul qui peut interpréter "Les Sanglots de Pailleasse", tel que le veut l'autorité. La troupe De Kayper, avec Heroule Lavoie, Armand Gauthier, Paul Trépanier, C. E. Brodeur, et le pianiste très connu Louis Bédard et plusieurs autres. Vous rirez avec Didième, le gars claud, Michel, Tigars, etc. Les prix sont de 0.25 et 0.35 pour les sièges réservés. Les tramways Frontenac, Delorimier, Papineau et l'autobus de la rue Beaubien, vous conduisent à la salle. Pour informations, s'adresser au presbytère de St-Barthélémy, CALUMET 9166.

Un chanteur d'autobus londonien passe ses vacances en conduisant un autre autobus. Bérucle Claire l'imite en passant les scènes sur la scène. Après plusieurs années d'un travail ardu dans les studios et sur la scène, Mlle Claire se décide à aller se reposer en Europe. Elle ne se rendit qu'à New-York. L'étoile de "Kiss me again" et de "The Song of the Flame" résolut de rencontrer face à face quelques-uns des nombreux admirateurs de ses films et jugea que le vaudeville était le meilleur moyen de s'assurer de leur rencontre. Mlle Claire en personne, paraîtra et sera entendue sur la scène du théâtre Loews la semaine prochaine, à partir de samedi, dans une revue intitulée "Illusions". Mlle Claire obtint son premier rôle dans la comédie musicale "The Desert Song". On lui fit signer presque immédiatement un contrat pour le cinéma. Elle parut à l'écran pour la première fois dans le film "No, No Nanette". Ce premier essai qui fut un succès, s'en restera pas là et bientôt d'était "Spring is here". C'est alors que cette charmante chanteuse devint une grande étoile de la scène et de l'écran.

OEIL DE LYNX

Espérant que Jim sera dans la possibilité de prévenir Armand le brun, avant qu'il se rende à l'hôtel, Spaldoni arpente le plancher de son appart. en à grand pas.

Armand le brun pensera que tu l'as joué Spaldoni. Mais j'ai tout fait pour les empêcher de s'y rendre.

Ce ne sert à rien! Ils se sont rendus à l'hôtel avant que j'aie pu les rejoindre. Armand venait justement d'entrer lorsque je suis arrivé à l'hôtel. Son automobile était à la porte.

PENDANT CE TEMPS
Quel est le numéro de la chambre, Jacques?
Sept cent dix, patron.

Nous sommes rendus. n'est-ce que cela à l'air Jacques?

Ça ne me dit rien de bon, patron. Nous n'avons pas vu une figure familière depuis une nous sommes entrés. Frappons à la porte.



Que se passe-t-il en arrière de cette porte?

Le DOMAINE SPORTIF

FLYING CADET COMPTE ENCORE

Troisième victoire consécutive de ce pur sang. — Le jockey Haas a remporté trois victoires

(Service de la United Press)

NOUVELLE-ORLEANS, 7. — Flying Cadet, appartenant à J. Burke, continue de s'affirmer comme le pur sang qui s'est le plus amélioré cet hiver à la Nouvelle-Orléans. Cet après-midi il faisait sa première apparition dans un handicap le "Jackson" et il en est sorti victorieux, comptant ainsi sa troisième victoire consécutive. Open Hearth a fini deuxième et Rip Van Winkle s'est classé troisième.

Chargé de 112 livres et bien conduit par le jockey Haas, le rejeton de Busy American a fait les trois quarts de mille en 1.13 2-5. Il a donné \$7.40 pour \$2.00. Depuis son arrivée aux Fair Grounds, Flying Cadet a pris part à sept courses. Il en a gagné cinq et fini troisième en deux occasions. Depuis le commencement de l'année il a été

qu'une seule fois en dehors de l'argent.

TROIS VICTOIRES

Le jockey Haas s'est encore signalé cet après-midi et il a remporté trois victoires. Il a plus de compter avec Flying Cadet, dans l'épreuve principale, il a gagné avec Zaidee, à la première course et Our Justice, à la quatrième.

Les doubles

Aux Fair Grounds — Toe Dance, \$13.80 et Dorothy B. \$2.80-\$22.00
A Agua Caliente — Genghis Kahn, \$8.80 et Ida S., \$511.-20-\$284.80.



(Par Louis-A. LARIVÉE)

Mme W. R. Flemming considère probablement qu'il est bon de battre le fer tandis qu'il est chaud car elle revient cet après-midi avec Rego, qui est inscrit dans la sixième course au Parc Hialeah. Ce pur sang a gagné une course d'un mille mardi après-midi et il s'est montré tenace. Il doit parcourir un furlong de plus aujourd'hui et comme il a dû profiter de cet effort du commencement de la semaine, il se peut qu'il soit près de la tête, s'il n'y est pas, lorsque les chevaux passeront sous le fil.

AU PARC HIALEAH

Première course—Barkantine, Piety, Try Fair.
Deuxième course—Canobie Lake, Barbarian, My Selection.
Troisième course—Chain, Dark Conquest, Style Corner.
Quatrième course—Porters Dream, Chuck B., Fairly Wild.
Cinquième course—Monel, Quel Jeu, Sabula.
Sixième course—Rego, Lone Hand, Primute.
Septième course—Haggerson, Triangular, Zercise.

A HOT SPRINGS

Première course—Tallulah, Apache Girl, Snow Play.
Deuxième course—Fitkin, The Break, Dr Syntax.
Troisième course—Young Bill, Hamburger Jim, Whizzing D.
Quatrième course—Jack Howe, Garrick, Katie S. S.
Cinquième course—Hildur Prince, Bosom Pal, Charming Sir.
Sixième course—Santerno, Judge Direccion, Troford.
Septième course—Last Attempt, Swaggerstick, Monnie.

AUX FAIR GROUNDS

Première course—All Night, Hero Olga, Dona Care.
Deuxième course—Zincode, Vonset, Billy Pat.
Troisième course—Justice B., Claret, Fair Avis.
Quatrième course—Lezev, Jayee, Coin Collector.
Cinquième course—Brustigert, Petite Julie, Almadel Jr.
Sixième course—Flying Flynn, Don Pablo, Lord Dean.
Septième course—Riskulus, Luke Connell, Demagogue.
Huitième course—Jack Murphy, Jessie Carey, Buddy Appolis.

A AGUA CALIENTE

Première course—Massait, Fanden, Susie Prince.
Deuxième course—Sir Argo, Foreign Club, Bob Blackburn.
Troisième course—Lakeland, La Grange, Principality.
Quatrième course—Lord Algy, Lady Aggie, Forth Worth.
Cinquième course—Las Palmas, Polyfon, Night Flash.
Sixième course—Gerard, Tienette, Anapola.
Septième course—St Carl, Zinn, Argue.
Huitième course—Carl B., Dacite, Fair Orby.

ble Lake 107, Deadeye Dick 115, Apretif 112, Bank Holiday 115, Polly Hundred 112, Barbarian 115, Yehonala 107, Ever True 112, Grass Wrack 115, Lady Mickey 112, Wilderness Way 105, Sadie N. 112, Beau Gowans 115, Hardatt 110, Edith W. 112, Tuticurio 115.

SEPTIEME COURSE, \$800 à réclamer, 3 ans et plus, un mille. — Clonard 96, Mountain Elk 118, Haggerson 113, Mad Wind 111, Waterway 116, Triangular 104, Xesselse 99.

Clair et rapide.

HOT SPRINGS

(Service General News Bureau)

RESULTATS

PREMIERE COURSE, 6 furs. — Dian 115, R. Watson, 4.00, 2.50, 2.40; Hearty Lad 112, E. Kelly, 6.20, 3.60; Philwex 107, J. Sylvester, 3.00.

Temps 1.14.
Sweet Gal, Wielander, Evelyn Hunt, Mis Mascara, Empress Mother ont aussi couru.

DEUXIEME COURSE, 4 furs. — Chartie 115, R. Watson, 4.40, 2.20, 2.20; Ybor City 115, L. Knapp, 2.20, 2.20; Nirebo 110, C. Landolt, 2.30.

Temps .48.

(Suite à la page 12)

LE TURF

FAIR GROUNDS

(Service General News Bureau)

RESULTATS

PREMIERE COURSE, 6 furs. — Zaidee, 107, B. Haas, 4.40, 2.80, 2.40; Deetes, 110, J. Smith, 8.60, 4.00; Plucky Girl, 112, E. Arcaro, 3.60.
Temps: 1.14 3/5.
Westys Twinkle, Cotton Time, Irfaeh, Little Marcelle, Tewseneda, Town Limit et Octavia ont aussi couru.

DEUXIEME COURSE, 6 furs. — Toe Dance, F. Dougherty, 13.80, 4.00, 5.60; Soreen Idol, 110, G. Fowler, 3.60, 3.20; Pillage, 110, R. Heigle, 12.60.
Temps: 1.14 2/5.
Bonnie Cap, Screech, Nois Dress, Chantasuta, My Idea, Patricia McKeon, oDreamy Belle, oGorgeous ont aussi couru.

TROISIEME COURSE, 3 1/2 furs. — Dorothy B., 112, E. Arcaro, 2.80, 2.40, 2.20; Sweet Myth, 112, J. Leyland, 7.20, 2.80; aEddie J., 115, J. Smith, 2.20.
Temps: 42 2-5.
Grand Porte, Grand View, Brilliant Lady, a-Imperial Bob, Gretna B., Overthrow, Fair Ken Hon Ba Hiu ont aussi couru.

QUATRIEME COURSE, 6 furs. — Our Justice, B. Haas, 7.20, 4.60, 4.00; By Product, J. Leyland, 5.60, 4.00; La Salle, 115, L. Dronet, 2.80.
Temps: 1.13.
Chimney Sweep, Walter D., Heart Break, Too Late et Modesto ont aussi couru.

CINQUIEME COURSE, 6 furs. — Flying Cadet, 112, B. Haas, 7.40, 1.40, 2.40; Open Hearth, 112, P. Petrella, 3.40, 2.60; Rip Van Winkle, 112, L. Dronet, 2.60.
Temps: 1.13 2-5.
Don Vern, Ep, Jim Dandy ont aussi couru.

SIXIEME COURSE, 1 mille. — Unbelief, 110, E. Arcaro, 13.00, 4.80, 3.20; Whiskme, 111, B. Hass, 4.60, 3.20; Mint Memories, 105, R. Finerty, 2.80.
Temps: 1.42 3-5.
Chief Geronimo, Eva S., White

Man, Bismarck, Courland, oCamay Wind, Prince Charlo, oSpanish Knight, oDona Care, oField ont aussi couru.

SEPTIEME COURSE, 1 1-16 milles. — Whippercracker, Jacobs, 5.40, 3.20, 2.20; Chateagle, 103, R. Fisher, 4.00, 2.40; Barney Sexton, 105, L. Dronet, 5.00.
Temps: 1.46 2-5.
Dignified, Athol, Three Daggers, Sergeant Hill ont aussi couru.

HUITIEME COURSE, 1 1-16 milles. — Blass, 112, McDermot, 7.00, 3.60, 4.00; War Tide, 107, L. Dronet, 3.40, 3.00; Skirl, 107, J. Jacobs, 4.60.
Temps: 1.48 2-5.
More Power, Dr. Billy, Just Imagine, Blameless, Baggataway ont aussi couru.

ENTREES

PREMIERE COURSE, \$400 à réclamer, maidens, 3 ans et plus, 6 furlongs. — William C. 108, Dona Care 108, Hero Olga 107, All Night 108, Thippdar 108, Lunch Kit 103, Trave rt 103, Mary McCarthy 103, Bluffy Peggie 103, Rouless 108.

DEUXIEME COURSE, \$400 à réclamer, maidens, 3 ans et plus, 6 furlongs. — Extra Man 108, Congenial 107, Landsman 116, Fancy Feathers 103, Billy Pat 108, Len Helker 108, Betty U. 107, Vonset 105, Zincode 108, Mere Waye 108, Prett Peggie 103.

TROISIEME COURSE, \$400 à réclamer, un mille. — Santander 109, Our Sandy 114, Busy Tongue 98, Cappaquin 108, Transcript 102, Gold Mint 105, Claret 100, Gold Tip 109, Fair Avis 104, Cupidity 105, Foxland Hall 112, Justice B. 107.

QUATRIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, un mille. — Sorcery 112, Canteron 108, Coin Collector 109, Jayee 109, Penn 109, Lays Ormont 100, Jim Shanahan 109, First Regiment 107, Atlas 105, Inglenook 109, Lezev 107, Race Extra 109.

CINQUIEME COURSE, \$400 à réclamer, 3 ans, 6 furs. — Almadel Jr 110, Petite Julie 105, Brustigert 103, Vin Noir 112, Doeskin 105.

SIXIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, un mille. — Observation 104, Princess Octa

107, Lord Dean 114, Simon 107, Eugene O'Sullivan 105, Bonnie Cain 107, Last Stand 107, Mad R. 104, Don Pablo 114, Flying Flynn 112, Vagabond 109, Thorese Girl 102.
SEPTIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, un mille et un seizième. — Luke Connell 107, Plumage 107, Bollnty 112, Sedgie 109, Ruckus 107, St. Nazaire 105, Goldridge 110 Demagogue, 107.
HUITIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, un mille et un seizième. — Starbrook 106, Dug In 112, Buddy Apolis 103, Jessie Carey 109, Wild Laurel 109, Honohina 114, Jack Murphy 114, Jerry S. 107.
Clair et rapide.

HIALEAH PARK

(Service General News Bureau)

RESULTATS

PREMIERE COURSE, 1 mille. — Helress, J. Gilbert, 3.70, 2.20, 2.20; Ahmed, 105, W. Saunders, 2.30, 2.50; Tit Tat, 96, L. Ruder, 6.20.
Temps: 1.39.
Foxie Sis, Bellman et Jane Foster ont aussi couru.

DEUXIEME COURSE, 6 furs. — Gallo, 114, Litzzenburger, 19.30, 4.50, 2.60; Claremont, 118, L. Belaski, 2.70, 2.30; The King, 123, T. Malley, 2.70.
Temps: 1.11 4/5.
Gracias, Tremole, Smoke Cloud, Blue Cloud, Greek Maiden ont aussi couru.

TROISIEME COURSE, Nursery Course. — Idle Victory, J. Gilbert, 4.30, 2.30, 2.20; Cheka, 113, D. Meade, 2.50, 2.40; Greenstone, 110, M. Garner, 6.50.
Temps: 34 4/5.
Orchid, Blackbird, Mickeys Man, Too Busy ont aussi couru.

QUATRIEME COURSE, 6 furs. — Quickly, W. Wright, 7.50, 3.90, 2.80; Happy Scot, 104, E. Porter, 3.80, 2.90; Wedding Ring, Litzzenburger, 3.30.
Temps: 1.11 2/5.
Two Tricks, Energetic Boy, Vishnu et Starry ont aussi couru.

CINQUIEME COURSE, 6 furs. — Soon Over, R. Jones, 3.10, 2.70, 2.30; Gay Joe, 113, J. Gilbert, 5.70, 2.90; Jens Son, 113, J. Gilbert, 2.30.
Temps: 1.11 1/5.
Eddie Lee, Cash Surrender, Fire Mask ont aussi couru.

SEPTIEME COURSE, 1 1/8 mille. — Caerleon, 103, Litzzenburger, 12.40, 5.90, 4.10; Butter Beans, 104, Belaski, 4.10, 3.20; Just Fun, 106, E. Porter, 4.00.
Temps: 1.50 1/5.
General Lejeune, xGaGrilis et Klbitzer ont aussi couru.

x-Gagna mais il fut disqualifié.
HUITIEME COURSE, 1 mille. — Stone Martin, J. Gilbert, 13.80, 6.10, 3.90; One Chance, E. Litzzenburger, 8.50, 4.20; Fingal, 115, D. Meade, 3.20.
Temps: 1.37 2/5.
Kindacorn, Davoe, Salut D'Amour et Drombo ont aussi couru.

ENTREES

PREMIERE COURSE, \$700 à réclamer, 3 ans, 7 furlongs. — Try Fair 107, Playful Mart ha 99, Cleone 97, Barkantine 102, Piety 101, Knight's Hope 106, Bartering Kate 106, Toytime 103.

DEUXIEME COURSE, \$700 à réclamer, 2 ans, maidens, 3 furs. — My Selection 115, Gobet 112, Cano-

ble Lake 107, Deadeye Dick 115, Apretif 112, Bank Holiday 115, Polly Hundred 112, Barbarian 115, Yehonala 107, Ever True 112, Grass Wrack 115, Lady Mickey 112, Wilderness Way 105, Sadie N. 112, Beau Gowans 115, Hardatt 110, Edith W. 112, Tuticurio 115.
TROISIEME COURSE, \$700 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furs. — Mannerism 109, Dark Conquest 116, Chain 115, Briar Blue 104, Melloy 112, Quorum 113, Premeditate 103, Jubilation 102, Style Cornuer 108, In High 113, Chu Chu 108.
QUATRIEME COURSE, \$800 à réclamer, 4 ans et plus, un mille. — Integrity 114, Pardee 114, Chuck B. 114, My Purchase 114, Fairly Wild 114, Porters Dream 109.
CINQUIEME COURSE, \$1,000, The Desoto, 4 ans et plus, un mille. — Red Roamer 105, Clotho 105, Flying Sailor 104, Sabula 100, Quel Jeu 100, Hokuaio 105, Monei 110.
SIXIEME COURSE, \$800 à réclamer, 3 ans et plus, un mille et un huitième. — Primute 11 Rego 100, Boy Crazy 110, Dunfern 110, Lone Hand 112, Moralist 115.

O. CORBEIL & CIE

Nous achetons toutes les marques d'automobiles modèle 1929 à 1933. Toute transaction confidentielle. Nous payons comptant immédiatement.

9 rue MARIE-ANNE Est Tél. PLateau 8344

SOON OVER A BIEN COMMENCÉ

**Le pur sang de l'Ecurie
Greentree vainqueur à Miami
Trois chevaux déqualifiés**

(Service de la United Press)

MIAMI, Floride, 7. — Soon Over, l'un des candidats de l'écurie Greentree au Derby de la Floride ainsi qu'à celui du Kentucky, a brillamment inauguré sa carrière comme cheval de trois ans lorsqu'il a gagné la Bourse Jupiter, disputée cet après-midi au Parc Hialeah. L'épreuve était réservée à la division de trois ans et Gay Joe s'est classé deuxième pendant que Jens a décroché le troisième et dernier argent.

L'entraîneur Lilly a sellé un cheval en grande condition en Soon Over. Le rejeton de Buchon, conduit par le jockey Jones, a couvert les dix furlongs en 1.11 1/5, temps passablement rapide surtout sur un tracé qui était encore boueux hier après-midi. Gros favori il a donné \$3.10 pour la mise habituelle.

TROIS DEQUALIFICATIONS

Trois chevaux ont été déqualifiés au cours de la matinée. Il y en eut deux dans la course sur le gazon (on the turf). Sky Haven avait fini deuxième et sa part fut décernée à Escadron. Gibbys Choice s'est classé troisième et sa part alla à Off Duty.

A la dernière course ce fut Galtick qu'on a reculé et le premier argent fut décerné à Caerion qui avait fini deuxième. Butter Beans et Just Fun ont automatiquement été mis dans l'argent.

LES NOVICES

La course des non-gagnants de la division de trois ans et plus a fourni une victoire populaire lorsque

H' ressa a défit Ahmed et Tit Tat. La pouliche victorieuse, âgée de 4 ans, a donné \$3.70 pour \$2.00.

FAVORI BATTU

La deuxième course a fourni une surprise alors que Gallic a eu raison du favori Claremont pendant que The King s'est classé troisième. Le vainqueur, qui comptait sa victoire initiale à cette réunion a payé \$19.30.

LES DEUX ANS

Dans la course de la jeune division Idle Victory l'a emporté sur Cheka avec Greenstone. C'était la deuxième victoire consécutive de la pouliche de Mme H. D. Cox. Elle était le choix des preneurs et rapporta \$4.30.

LE TURF

(Suite de la page 11)

B. Walsh, Tipover ont aussi couru.

TROISIEME COURSE, 5 furlongs et demie. — Vladimir 113, H. Manifold, 3.80, 2.80, 2.80; Alka-

li 115, C. Hart, 4.40, 4.40; More Space 105, Butcher, 4.40. Temps 1.07 2/5.

Jack G., Lucky Prospero, Maxie Binder, Billy Necktier, Olive Sabbath, Mis Hutcheson, Rain God ont aussi couru.

QUATRIEME COURSE, 6 furlongs et demie. — Norwalk 110, M. Peters, 135.40, 38.40, 6.40; Cloirado 113, O. Webster, 3.20, 3.60; Tolle Young 113 T. Martin, 5.00. Temps 1.07.

Jimmie L., Seths Queen, Marble Girl, Dixie Binder, Runawin, Comealong ont aussi couru.

CINQUIEME COURSE, 6 furs. — Best Man 113, M. Peters, 4.00, 4.20, 3.40; Cassada 102, H. Manifold, 15.20, 5.20; Bad Axe 113, R. Watson, 3.40.

Temps 1.13 4/5. Gertrude L., Who Win, Peter Ruff, Krakerjan, Birthday Gift ont aussi couru.

SIXIEME COURSE, un mille 70 verges. — Gen. Campbell, M. Peters, 5.00, 2.60, 2.40; Lucky Jack, 112, C. Landolt, 2.80, 2.60; Miss Adele, C. Mills, 3.40.

Temps 1.44 3/5. Radio Service, The Dipper, Athens, Dusky Boy ont aussi couru.

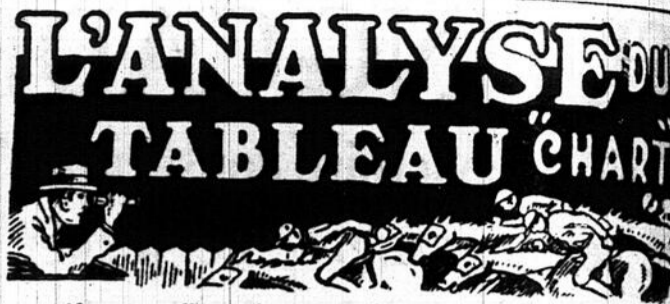
SEPTIEME COURSE, un mille 70 verges. — Sweet Lacrose, T. Martin, 14.60, 10.80, 5.40; Frank Grossman, R. More, 11.40, 4.00; Prince Westend, 112, R. Watson, 3.00.

Temps 1.47. Hyklas, Jean Navelle, Skibo, Orkin, Probationer, Sunny Bob, Dental Cream ont aussi couru.

ENTREES

PREMIERE COURSE, \$400 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs. — Apache Girl 101, Tallulah 111, Losing Way 101, Stimulaw 101, Ada Marie

(Suite à la page 13)



L'ANALYSE DU TABLEAU "CHART"

(Lorsque l'occasion se présentera, le handicapeur de "L'illustration" fera part de ses observations après l'étude des performances des chevaux sur différents hippodromes américains. Les explications du tableau contiennent souvent des faits importants qui échappent au public. Les chevaux mentionnés ici ne courent pas nécessairement le jour même qu'ils sont indiqués de sorte qu'il est bon d'en prendre note.)

(Par Louis-A. LARIVEE)

APPOMATTOX

Cette pouliche de 3 ans n'a encore rien fait au Parc Hialeah mais sa course de lundi après-midi indique bien qu'elle s'améliore rapidement et elle devrait compter au moins une fois d'ici à la fin du meeting. Dans une affaire d'un mille elle s'est trouvée en difficulté en prenant le dernier parcours. La description dit qu'elle gagnait du terrain en arrivant sous le fil.

ROUND TABLE

Un novice de 3 ans et il appartient à l'établissement Labrot, qui ne fait pas courir ses bêtes rien que pour le plaisir de la chose. L'entraîneur Irvine a des chevaux en en bonne condition et la tenue de lundi de ce rejeton de Sir Gallahad III est encourageante. Disons qu'il fut inactif pendant trois mois et sa course de mardi était rien que sa deuxième cette année.

KISSINBUG

Un autre novice mais de la jeune division. Celui-là a été réellement malchanceux et il y a longtemps qu'il aurait dû graduer, car il a fini deuxième dans les cinq courses auxquelles il a pris part. Encore mardi il fut en difficulté et en dépit du fait de s'être fait barrer la route au dernier quart il a tenu avec bon courage. En voici un qu'il ne faut pas lâcher, car il est susceptible de graduer d'une minute à l'autre.

BABESON

Ses courses de Fair Grounds sont presque toutes bonnes. Il y a d'abord gradué et lorsqu'on l'a tenu avec des chevaux de son âge il n'a pas manqué de faire sa marque. Sa course de mardi après-midi est de même encourageante. La description dit que le jockey Jacobs a fini rien qu'un pied dans les étriers. Ceci indique bien qu'il n'a pu lui faire justice. Battu seulement que par trois quarts de longueur par Gilbert Elston.

THE NILE

Cette jument n'a pas encore gagné de course cette année, mais sa tenue de Hot Springs porte à croire que ce ne sera pas long maintenant. Lors de sa première apparition elle a fini deuxième à Fittin et mardi après-midi elle fut en difficulté et son conducteur a dû ralentir. Ce retard ne l'a pourtant pas affectée, car elle a fini avec courage. Devra surtout être observée dans les courses ouvertes aux non-gagnants de 1934.

TIMBUS

Ce vétéran a été malchanceux dernièrement et il aurait dû compter mardi après-midi. La description de sa tenue parle par elle-même et elle se lit comme suit: "Mal piloté, il a couru comme s'il avait été le meilleur. Ménagé au début, son conducteur l'a laissé retomber en arrière. Il tira au large de Parlez-Vous, qui lui barra ensuite la route. Il a fini avec courage." Notons bien qu'en dépit de tous ces retards il fut battu que par un nez et une demi longueur.

APPREHENSIVE

Nous notons que cette pouliche a maintenant laissé les "sprints". Mardi elle a pris part à une course d'un mille. On peut donc conclure

que le gros de son entraînement est terminé. On se rappelle de ses bonnes courses de New-York l'automne dernier. Maintenant qu'on l'a lancée dans des distances elle est susceptible de se réveiller d'une course à l'autre.

SORCERY

Le traditionnel "sucker horse". Sur huit courses aux Fair Grounds il a fini que deux fois en dehors de l'argent. Mardi il paraissait avoir la bourse à sa merci et il fut dépassé juste en arrivant sous le fil, battu que par un cou et un nez. La bonne condition du cheval ne fait pas l'ombre d'un doute et il est susceptible de compter d'une minute à l'autre. Le tuyau sur ses chances n'a pas circulé pour rien, mardi après-midi.

POMPARAGON

On semble l'avoir trop forcé depuis quelque temps. Ses deux derniers efforts furent dans des courses à conditions spéciales et il a misérablement raté. Il semble qu'il sera plus sage d'attendre qu'il retombe dans des courses à réclamer où il devrait avoir plus de chance.

JOSEPHINE D.

Cette jument a deux bons efforts consécutifs à Oakland Park de Hot Springs. Mardi elle a affiché de la vitesse et elle a tenu avec bon courage. Elle a été préparée par de bonnes courses à la Nouvelle-Orléans et elle devrait faire sa part avant longtemps.

DEFERRED

Qu'on se méfie de celle-là. Elle a déjà pris part à deux "sprints" à Oakland Park et on voit facilement que ce sont préparations pour une distance. La description de sa course de mardi dit simplement qu'elle a commencé lentement. La plupart de ses bonnes performances ont été sur le mille ou plus et c'est pourquoi nous sommes d'opinion que ces deux dernières courses constituaient que des exercices.

JUDGE DIRENZIO

Ce vétéran est prêt. Il n'a rien perdu de la bonne condition qui l'a caractérisé à la Nouvelle-Orléans. Son effort de mardi est surtout à noter. Il a commencé lentement, tiré au large à la courbe et fini avec entrain. Il a donc couvert plus de terrain que les autres. Notons bien qu'il chargeait 116 lbs.

SAXON LADY

Cette jument est partie de la Nouvelle-Orléans en bonne condition et elle devrait profiter de sa course de mardi au Parc Oakland. Elle a aussi démarré lentement. Elle est partie de la dernière position pour finir troisième. Tant qu'on la trouvera dans des courses à réclamer, inscrite en bas de \$1,000, il faudra compter avec elle.

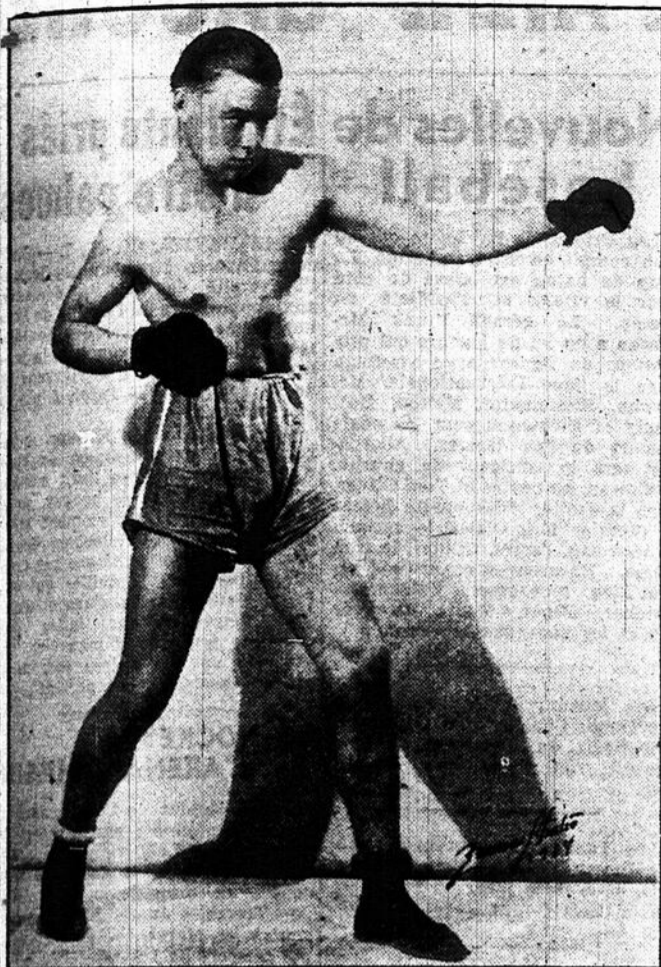
Achetons toutes marques de chars comme rebut, et ferraille de tout genre.
**PLUS HAUT PRIX EN VILLE
CHerrier 5443**

CANDIDAT AU DERBY DE LA FLORIDE



FIRE MASH, une pouliche de 3 ans de Haras Coldstream, qu'on mentionne comme candidat sérieux à la classique de \$10,000 qui sera disputée dans dix jours au Parc Hialeah.

AUGER SE FERA PROFESSIONNEL



HENRI AUGER, brillant pugiliste amateur local chez les poids-moyens, un boxeur scientifique et un excellent cogneur, se fera professionnel, sous peu. Il se battra au cours du mois d'avril, dans le début d'une série de programmes, organisés par le populaire promoteur local Jules Racicot.

ENTREES

PREMIERE COURSE, \$400 à réclamer, 2 ans, maidens, 4 furs. — Susie Price 103, Gordita 103, Green Flame 112, Fandan 109, Mike L. 106, Massoit 106, Edna Shipp 106, Pima Pippin 106, Jack D. 109, White Bread 106, Seaford 106.

DEUXIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs et demie. — Master Plumber 105, Anzonetta 105, Kind Words 105, Bronx Park 110, Foreign Club 115, Patricia Grey 100, Sir Argo 115, Stone Bank 110, Schooner 110, Miss Peach 110, Phil K. 105, Bob Blackburn, 105.

TROISIEME COURSE, \$400 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furs. — Leader 115, Brimsey 110, Donald 115, Lakeland 115, Frisco Bells 105 La Grange 115, Cash Play 110, Brown Bank 110, Ygnacio 110, Hit The Deck 110, Principality 110, Black Minnie 105.

QUATRIEME COURSE, \$400 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furs. — Lord Algy 110, Tommie Kirnan 110, Yogano 110, Ear'y 105, Watermark 110, Lady Aggie 106, Marechal 110, Carol Hills 110, The Dago 115, Frontman 110, Kink's X. 110, Fort Worth 110.

CINQUIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs et demie. — Las Palmas 113, Sir Satin 110, Star Flash 113, Tom Proctor 113, Ermak 110, Night Flash 108, Polyfon 113.

SIXIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, 7 furs. — Zone 111, Frank K. 111, Prisa 106, Zuhon 111, Gerard 115, Bej Ora 110, Browcroft 111, Tienette 106, Anapola 110.

SEPTIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, un mille et un huitième. — St. Carl 112, Voltair 112, Arque 112, Frank D. 112, Sir Dean 112, Laitone 112, Kislav 112, Sour Mash 112, Just Ormont 112, Chas Clarke 112, Zinn 112.

HUITIEME COURSE, \$400 à réclamer, 3 ans et plus, un mille 70 verges. — Russenes 115, Face Cream 110, Fair Orby 110, Valley Sun 110, Hindu Jim 115, Lanty Boy 110, Carl B. 100, Peter Danger 105, Rising Hour 100, Orange Plume 110, Dacite 110, Bea 105, Clair et rapide.

Motor Wheel, El Patron, Trek Grenade, Yeah, Kay R., Baggage Maid ont aussi couru.

DEUXIEME COURSE, 6 furs. — Genghis Khan, Marshall, 8.50, 6.00, 3.20; Lucille, K. Sullivan, 3.50, 3.00; oWo Be 105, Rosen garten, 4.00.

Temps 1.13.
Bud Elder, King at Arms, Millard, Short Price, Perryopite, Blanket Bay, Black Velvet ont aussi couru.

TROISIEME COURSE, 6 furs. — Ida S. 103, Winters, 11.20, 5.20, 2.80; Zizah 106, Rosengarten, 4.90, 2.80; Notfly 106, McCown, 2.60.

Temps 1.13 1-5.
Nalo, Carlissa, Unatime, Morsure, Iron Knight, Aroyo Grande ont aussi couru.

QUATRIEME COURSE, 6 furs. — Beth Hogan, Winters, 9.50, 3.60, 3.40; Lady Seth, 302, G. Burns, 7.40, 5.60; Captain Fried 112, Rosengarten, 2.40.

Temps 1.11 3-5.
Pollys Folly, Flower Day, J. W. Grant, Judge Urban, Flument ont aussi couru.

CINQUIEME COURSE, 5 furlongs et demie. — Johnnie D. 111, Sullivan, 6.00, 3.20, 2.60; Crystal Flyer, 104, Helm, 3.00 2.60; Myron H., 101, Rosengarten, 3.00.

Temps 1.06 1-5.
Miss overbrook, Pickard, Mystic Moon, Gold Clasp, Amy Cooper et Ur ont aussi couru.

SIXIEME COURSE, un mille. — Irish Spree, 112, Pollard, 2.50, 2.29, 2.60; Sol Hawk, 112, Turk, 8.29, 6.20; Dutch Boy, 112, W. Robertson, 5.80.

Temps 1.39 3-5.
Emery Oakpoint, Rare Cuance, Andale, Bright Sun, Don Fernando et Jeu De Bar ont aussi couru.

SEPTIEME COURSE, un mille 70 verges. — Breakaway, 102, McCown 6.40, 3.60, 3.00; Plum Shot, 107, Helm, 3.80, 4.20; Shields Valley, 107, N. Merritt, 8.40.

Temps 1.45.
Bide a Wee, Demoiselle, Annie Ormont, Desjardine, Society Talk ont aussi couru.

HUITIEME COURSE, un mille et un seizième. — Salz, 112, Rosengarten, 15.00, 7.40, 4.80; Chatter On, 112, Pollard, 5.50, 4.00; Northcutt, 112, De Neal.

Temps 1.47.
Plenty Gold, Dazzie On, Very French, Birdie Wrack, Bayamo, et Blunder ont aussi couru.

LE TURF

(Suite de la page 12)

170. Errant Lady 111, Canny Scot 111, Ocean 106, Northvale 111, Zeila 106, Getalong 111, Snow Play 116.

DEUXIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furs. — Preferred 116, The Break 108, Texas Knight 113, Fitkin 114, Dr Syntax 114.

TROISIEME COURSE, \$400 à réclamer, 5 furlongs et demie, 4 ans et plus. — Ima Volta 108, Dawn Patrol 114, Hug Master 113, Sakura 108, Young Bill 111, Roselys 111, Hamburger Jim 111, Catty 108, Binding Time 103, Toltec 111, Whizzing D. 113, Butch 113.

QUATRIEME COURSE, \$400, à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs et demie. — Rendez Vous 108, Lavender Lady 111, Garrick 113, Anthora 108, Jack Howe 113, My Ideal 111, Smart Lady 103, Thelma L. 111, Miss Byrd 108, Mike Reynolds 116, Katie L. S. 108, Escott 116.

CINQUIEME COURSE, \$400 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs. — Mature 107, Mervin B. 107, Chinese Custom 107, Charming Sir 110, Roson Pal 107, Hildur Prince 110.

SIXIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, un mille 70 verges. — Moronge 106, John Mill 111, Jim Ormont 111, Brookhattan 111, Santerno 106, Master Ogden 111, Yarrow 111, Judge Dorenzo 116, Deferred 106, Troford 106.

SEPTIEME COURSE, \$400 à réclamer, 4 ans et plus, un mille et un seizième. — Lady Messenger 108, Adrian 106, Last Attempt 110, Pan 114, Bobby Powers 113, Umbrian Princess 103, Flitsome 100, Swagerstick 110, Passalong 110, Clownish 113, Prince Dunroyal 109, Monfle 103.

Clair et rapide.

AGUA CALIENTE
(Service General News Bureau)

RESULTATS

PREMIERE COURSE, 6 furs. — Nanora, 105, T. Burns, 25.00, 6.20, 4.80; Mount Elgon 110, Pendergrass 4.00, 3.80; Gene Oliver 110, McCown, 3.80.

Temps 1.13 2-5.

Stockton met son titre en jeu

Carl Van Wurden, le fameux lutteur d'Ottawa, a enfin conclu des arrangements avec les promoteurs Giroux et Zappa et rencontrera lundi prochain en finale au Marché St-Jacques, le champion Graham Stockton de la division des poids-moyens juniors. Carl Van Wurden reconnu comme l'un des meilleurs lutteurs poids-moyens peut faire le poids limite de la classe de Stockton et rencontrera celui-ci dans un combat pour le titre et la ceinture du lutteur de Verdun. Il y a longtemps que Carl Van Wurden est réclamé par les amateurs de lutte qui savent ses belles qualités d'athlète habile, agressif, rusé et d'une force remarquable. C'est lorsqu'on lui apprit qu'il serait difficile d'organiser tout de suite une série d'élimination pour le championnat poids-moyen que Van Wurden suggéra de se mesurer contre Stockton au poids de celui-ci et son offre fut tout de suite acceptée par le champion.

Le lutteur d'Ottawa a remis à plus tard un autre voyage dans les provinces maritimes et a télégraphié lundi qu'il serait prêt à lutter à Montréal le 12 mars.

Cette rencontre l'une des plus intéressantes de la saison de lutte d'hiver sera appuyée par deux ou trois autres de choix.

Paul Lortie, John Marchand, le colonel Harold Peters, Harry Madison seront à l'affiche contre des adversaires de marque.

LIGUE DE HOCKEY INTERSCOLASTIQUE

Voici la dernière liste officielle des compteurs de la ligue de hockey interscolastique à l'Aréna Roussin, Pointe-aux-Trembles. Les joutes de la cédule étant terminées, H. Lagrenade de l'A. C. R. conserve donc le titre de premier compteur.

Les finales entre l'Académie

REBROUSSE POIL
Par Louis A. Larivée

LA DOMINATION AMERICAINE

La presse américaine continue de se montrer hostile à Primo Carnera, qu'on appelle le pauvre champion de l'histoire pugilistique. A lire ce qui s'est écrit dernièrement on entrevoit de suite que les confrères de l'Oncle Sam sont furieux du dernier échec de Tommy Loughran, la semaine dernière à Miami. Même les journalistes les plus influents se sont mis du mouvement. Ainsi nous lisons que le vétéran Joe Villa prétend que Loughran a ni plus ni moins "qu'exposé le colosse italien" qu'il qualifie de champion contrefait. A New York ainsi que par tous les Etats-Unis l'opinion de Villa a du poids. Ses articles apparaissent dans plusieurs journaux de sorte que son opinion est automatiquement transmise dans tous les grands centres du continent. Ceci nous porte à penser que lorsque Carnera fera sa prochaine apparition dans une ring américain il fera bien de se préparer à être hué et même insulté.



L.-A. Larivée

A-T-ON FAVORISE LOUGHRAN?
Nous lisons en même temps dans un journal de Miami que Loughran a été chanceux de n'être pas mis hors de combat et en certains milieux on avance que la dernière ronde a surtout été "coupée", c'est-à-dire qu'elle s'est terminée près d'une demi minute plus tôt qu'elle devait durer. Il y en a qui vont jusqu'à dire que les quatre dernières rondes n'ont pas duré plus de deux minutes et demie.

Ce sont là de graves accusations contre le ou les chronométrateurs nommés par la Commission de Miami et si Bill Duffy a eu vent de l'affaire il est certain qu'il saura en profiter pour de plus protéger son poulain la prochaine fois qu'il défendra son titre aux Etats-Unis.

UN AUTRE DE LA PARTIE
Nous constatons aussi que Grantland Rice est un autre qui se soit rangé contre Carnera et sa dernière colonne dans le "Sun", de New York tire au cynique. Il prétend qu'il est facile de comprendre comment il se fait que les mastodontes sont disparus. Ils avaient bien la taille voulue mais c'était tout ce qu'ils possédaient. M. Rice termine sa dénonciation de Carnera en se demandant s'il va se trouver quelque part un David qui aurait une fronde dans sa main, ce qui signifie un boxeur possédant le traditionnel "punch" pour abattre l'italien.

Il n'y a pas de doute que d'ici à ce que Carnera se décide de défendre son championnat aux Etats-Unis, on va lui en lancer de la boue. Ceci revient à ce que nous avons toujours avancé, que les américains deviennent comme jaloux aussitôt qu'un titre ou un championnat leur échappe. Ils veulent toujours dominer en matière sportive. Nous les avons bien compris lorsque nous fumes témoins aux rencontres de Phil Scott et Jack Sharkey, à Miami, et plus tard entre le même Sharkey et Max Schmeling, à New York. Nous sommes revenus dégoûtés car nous avons bien compris que l'athlète étranger n'a même pas raison de s'attendre au traditionnel "break", qui doit toujours pencher du côté de celui qui poite la couronne.

L'ECHEC DU GARDEN

Les "six cents" millionnaires que Tex Rickard avait suscités dans la corporation de Madison Square Garden, soit en leur vendant du stock ou bien en obtenant leur souscription, doivent être disparus si on en juge par le rapport détaillé de la foule et de la recette de ce dernier combat de championnat. D'après les chiffres soumis au secrétaire du Trésor de l'Etat de la Floride, seulement 720 personnes ont acheté des billets de \$20.00. Disons qu'environ 400 autres billets ont du être remboursés à des amateurs qui n'ont pu attendre, après la remise du combat.

Les chiffres prouvent en même temps que le peuple est aujourd'hui satisfait des places populaires. Il y eut que 624 billets de vendus à \$11.000. Les billets de \$5.00 ont un peu mieux marché et on a vendu \$1,819 tandis que 5,461 personnes ont acheté des "cartons" de \$2.00. En tout et partout on estime que le Garden a perdu \$30,000 avec ses entreprises de Miami cet hiver et inutile de dire que Miami va disparaître de la carte pugilistique, du moins en autant que l'institution de la 8ème Avenue de New York est concernée.

CHEZ LES ASPIRANTS

Madison Square Garden retourne chez lui vendredi soir et sa rencontre principale alignera King Levinsky contre Walter Neusel, un jeune allemand qui voudrait répéter les exploits de Max Schmeling. Depuis qu'il est aux Etats-Unis, Neusel a fait belle figure. Il a d'abord disposé de Les Kennedy en 6 rondes. Il a aussi compté un knockout de dix rondes contre Stanley Poreda. Il a obtenu une décision sur Ray Impelletiere et s'en est tiré avec un verdict de partie nulle contre Don Mc Corkindale, que la direction du Garden avait cru assez fort pour le faire venir d'Afrique, croyant qu'il s'affirmerait comme un aspirant logique.

Au dire de la presse américaine, Neusel est le vrai type de batailleur. Il a le don de plaire aux foules. S'il est aussi agressif qu'on le prétend il devrait être de taille à donner du fil à retordre au "King-fish" qui a tant désappointé l'élément hébreux de New York lors de sa dernière rencontre avec Charley Massera. D'un autre côté si Levinsky est automatiquement éliminé par une performance comme sa dernière, le Garden se trouvera avec un autre aspirant étranger sur les bras. Ceci ne devrait pas plaire du tout aux américains, qui veulent absolument former un boxeur capable de détrôner Primo Carnera.

Roussin et le Chomedy	seront annoncées dans	quelques	jours.						
	B	A	Pts	M					
Lagrenade, A.C.R.	16	4	20	4	R. Proulx, A.C.R.	5	10	15	6
A.-Perron, A.C.R.	9	10	19	8	Falardeau, Chomedy	6	3	9	45
M. Lusignea, A.C.R.	5	12	17	2	Sénécal, Richard	3	5	8	2
P. Archambault					Brunet, Chomedy	4	3	7	6
A.C.R.					R. Perron, A.C.R.	4	2	6	6
					McNicoll, Chomedy	3	3	6	17

Lisez "L'ILLUSTRATION" tous les matins pour être bien renseigné.

BOURGEAULT JOUERA L'AILE GAUCHE

A la place de G. Mantha qui sera trois semaine sans jouer. — Un amateur sera signé. — Rangers ici

Canadien et Montréal jouent contre les deux clubs de New-York, ce soir et ces deux matchs décideront tout probablement de leur certitude de se classer définitivement dans le détail. Montréal rencontre les Rangers, ici, au Forum tandis que le Canadien, affaibli voyage à New-York, pour rencontrer l'Américain au Madison Square Garden. Canadien détient une avance d'un point sur les Maroons et six points sur l'Américain, tandis que Maroons n'est que cinq points en avant de l'Américain. Une victoire au club de Joe Simpson l'aiderait beaucoup, sinon le contraire l'élimine. Un match nul même n'aiderait pas la cause de l'Américain. Ce dernier devra gagner toutes les parties qu'il lui reste à jouer pour se classer.

Rangers, égal avec le Chicago pour la deuxième position rencontre les Maroons. Cette joute devrait être fort intéressante, car les deux clubs ont de rapides joueurs. Dans le camp des Maroons, la convalescence de Larry Northcott aidera beaucoup la cause du club. C'est un gros canon et avec les belles passes que lui fournira Hooley Smith, Larry comptera certes d'autres points. Chez les Rangers, les équipiers de Patrick semblent se

la deuxième ligne avec Johnny Gagnon et Pete Lépine. Tous les autres joueurs du Canadien seront en condition pour jouer, ce soir, malgré que plusieurs souffrent de coupures et autres blessures. Gagnon a beaucoup mal à la main tandis que Lépine est mieux. Jerry Carson ne jouera cependant pas du tout ce soir, à New York. Son genou est loin d'être guéri. Lalonde enverra Sylvia Mantha et Portland sur la défense, réservant Burke pour les remplacer.

GEORGES, TROIS SEMAINES SANS JOUER

Sir Henry Gray, médecin et directeur du club Canadien a déclaré hier, que Georges Mantha avait réellement un os de brisé à l'orteil du pied gauche. Il a examiné minutieusement la fracture et il est certain que Georges pourra jouer dans trois semaines. Léo Dandurand n'a pas fait le trajet à New York, avec le club. Il restera à Montréal dans l'espoir de signer un jeune joueur amateur pour la troisième ligne. Bourcier est le nom avancé.

DEUX AUTRES MATCHS

Toronto rencontre les Sénateurs à Ottawa et Détroit est l'hôte du Chicago, dans les deux autres matchs de la N. H. L. ce soir. Une victoire aux Red Wings, ce soir, leur assure la première place de la section américaine.

BAILEY N'A PLUS QUE DEUX ANS A VIVRE

Irvin "Ace" Bailey n'a plus que deux ans à vivre, d'après le gérant et directeur Connie Smythe des Leafs. Smythe a rendu ce verdict public, car il a reçu avis des médecins d'une compagnie d'assurance de Toronto que Bailey n'a pas plus de temps à vivre. Est-ce encore de la bonne publicité de Smythe ou la compagnie refuse-t-elle d'assurer Bailey. Les directeurs de cette compagnie ne recevront assurément une médaille... Bailey sera cependant opéré une seconde fois, mais à Toronto.

Depuis sa convalescence, il est très bien. Il pèse 24 livres de plus mais ne peut faire aucun exercice. On lui défend même de conduire son automobile. Il attend cependant anxieusement l'été, alors qu'il pourra jouer au golf car Irvin est un excellent joueur dans ce domaine. La joute-bénéfice de Toronto lui a rapporté une rente viagère de \$20,000. Celle de Boston lui a donné \$7,000 en argent sonnante. Il achètera sous peu un cottage à Toronto pour son ancienne compagnie. Bailey était un commis-voyageur pour ronte et entend retourner travailler une laiterie de Toronto.

Ainsi, Bailey se prépare à vivre pour plus de deux autres années.

"L'ILLUSTRATION" vous apporte chaque matin les dernières informations sur les événements mondiaux importants et toutes les dernières nouvelles sportives.



LEO BOURGEAULT jouera l'aile gauche sur la troisième ligne du Canadien tandis que Mondou montera sur la deuxième, en attendant qu'un amateur sera signé.

Ski à Val Morin

Samedi dernier, un groupe de skieurs de Montréal est parti pour le chalet Bois au Lac Raymond pour la fin de la semaine.

On débuta par un concours de sauts en ski sur les falaises abruptes qui entourent le Lac Raymond; on assista à un concours des mieux réussis car parmi les skieurs on distinguait d'anciens champions de Québec et d'Ottawa.



Vue générale du club-house à Val Morin.

qui retrouvèrent, cette journée-là, leur souplesse et leur adresse d'autrefois.

Puis suivit un "cross country" qui avait pour point de départ "Ch. Bois" jusqu'au Lac Mimi, aller et retour; ce concours fut le des obstacles de tous genres, tant mieux aimé parce qu'il contenait en sauts, en terrain plat et en forêt, pour finir par la magnifique côte qui part du Lac Mimi et qui se termine au chalet Bois, soit une distance de deux milles.

Après un bon repos on goûta les plaisirs du "toboggan" dans la fameuse glissoire de chez Bois.

Comme ces exercices avaient alligé l'appétit on fit grandement honneur aux mets succulents et aux fameux petits plats de "chez Bois".

Comme toutes les bonnes choses ont ici-bas une fin il fallut se décider à retourner à Montréal, mais on se promit bien de renouveler une aussi belle fin de semaine.

PARIS, 6. — (U. P.) — Les crédits pour la propagande à l'étranger au montant de 33,000,000 (\$2,167,440) votés annuellement par la Chambre, sont contenus dans le rapport du budget du ministère des Affaires Etrangères, publié aujourd'hui par la chambre des députés.

Nouvelles de Étudiants priés d'être calmes

Les Orioles de Baltimore ont un club complètement transformé. Le coup de bâton est laissé de côté pour la vitesse et l'habileté au champ. Le gérant Frank McGowan a un lot de joueurs qui promettent de figurer avec avantage dans la ligue Internationale. McGowan, Bissonnette, Melton, Mattingly et Richmond sont les seuls joueurs de l'an dernier. Abernathy sera le voltigeur de gauche, McGowan, au centre et Tom Oliver, dans la droite. Bissonnette jouera le premier but, Olson, le second, Molesworth, l'arrêt, Gilbert, le troisième. Hargreaves et Atwood seront les receveurs. Jablanoski, Butcher, Miner, Moore, Granger seront les nouveaux lanceurs.

NEW-HAVEN, CONN., 7. — Malcolm Farmer, directeur des jeux à l'Université de Yale, a demandé aux supporters de l'équipe de hockey de ne pas lancer des bouteilles sur la glace au cours de la joute de ce soir contre le Harvard et de se conduire "de façon à plaire aux autres".

La déclaration de Farmer, apparaissant en première page du Yale News aujourd'hui, se lisait comme suit: "Les parties de hockey, cette saison, ont été fréquemment marquées d'actions irréflechies de la part de quelques partisans par trop surexcités. Les bouteilles qui ont été projetées sur la glace et d'autres démonstrations faites ont créé une profonde et mauvaise impression sur les autres personnes qui ont assisté à ces parties".

Les joueurs Monte Pearson du Cleveland, Charlie Root des Cubs, Bill Swift du Pittsburg, Frankie Crosetti ont signé leur contrat hier.

Les Yankees sont prêts à acheter Jimmy Foss à n'importe quel prix, et le faire jouer au troisième but, a déclaré hier, Joe McCarthy.

LE HOCKEY A L'ARENA ROUSSIN

Jeudi dernier, le Charlemagne a gagné la première partie contre le Lapointe-Roy-Lelièvre par le score de 3 à 2. Dans la deuxième rencontre au programme, le Pointe-Aux-Trembles Junior fit match nul contre les Marchands de St-Victor, par le score de 1 à 1.

Ce soir, les amateurs de l'Est viendront de nouveau le Charlemagne de L.-R.-L. aux prises. La préliminaire présentera une partie de hockey-balais entre le Rest. Gagnon et le St-Victor.

LE TENNIS

CANADA VS E. U.

OTTAWA, 7. — L'élimination de la Coupe Davis entre les équipes canadiennes et américaines se déroulera les 24, 25 et 26 mai. L'endroit n'est pas encore choisi, mais il est plus que probable que Philadelphie sera le choix. Shields, Lott, Allison, Stofen, Sutter, Parker, Grant composeront l'équipe américaine tandis que Martin, Watt, Rainville, Leslie figureront sur l'équipe canadienne.

WARD SUCCEDE A PRENTICE

NEW-YORK, 7. — Helcombe Ward, qui figura activement sur la première équipe américaine de la Coupe Davis en 1900, a été nommé capitaine et président de la United States Lawn Tennis Association. Ward succède donc à Bernon Prentice, qui s'attira des critiques nombreuses, sur la manière dont il a conduit Vines et compagnie lors des derniers tournois.

MANGIN ET BOROTRA FAVORIS

NEW-YORK, 7. — Gregory Mangin de Newark et Jean Borotra sont les favoris du 5ième tournoi indoor pour le championnat américain qui sera disputé samedi, à l'arsenal de Newark. 99 joueurs américains et étrangers se sont inscrits dans ce tournoi.

UNE AUTRE TRAGEDIE DANS LE HOCKEY

EDMONTON, 7. — En venant en collision avec un joueur du club adversaire, mardi soir dernier, Harvey Robertson, joueur amateur bien connu de l'Alberta s'est blessé mortellement. Il est décédé hier. Robertson, qui figurait sur l'équipe Leduc de la ligue du Triangle reçut son coup au milieu d'une mêlée. La joute fut très rude.

SAN FRANCISCO, 6. — (U. P.) — Lord Lionel Hallan Tennyson, petit-fils de Lord Alfred Tennyson, le poète, épousera la veuve de William Joseph Bonner de Buffalo, N. Y., a-t-il été annoncé aujourd'hui.

PARIS, 6. — Un projet de loi permettant au gouvernement de diminuer la taxe sur les produits manufacturés et manufacturés importés en France, de quatre et six pour cent à deux pour cent, a été approuvé par la Chambre.



JIM WEAVER, un espoir de Rogers Hornsby, chez le département des lanceurs des St. Louis Browns.

Eug. Tremblay au club St-Paul

Demain soir, le club St-Paul donnera sa séance de lutte hebdomadaire en son local, 5789 Boulevard Monk. Le programme de lutte à l'afiche est exceptionnel. Armand Boulay rencontrera Roger Mayer; Jack Larouche fera face à Jacques Trudeau dans les deux préliminaires. La semi-finale alignera le champion Eugène Tremblay contre Pit Lemieux, puissant lutteur poids-légers. La finale assemblera Tiger Jim Deltise contre Sam Chuck. Comme on le constate, il y aura de l'action, demain soir. Il y aura aussi des attractions spéciales. Les tramways Notre-Dame 36 conduisent au club. Inf. L. Daoust, Wilbank 8335.



Albert Leduc Dave Kerr

reposer pour le détail. La défaite contre l'Ottawa ne dit pas rien. Ce soir, ce sera la première apparition d'Albert Leduc dans l'uniforme des Rangers, ici.

BOURGEAULT JOUERA L'AILE GAUCHE

Le Canadien était en route, hier soir, pour New York, où il rencontre ce soir, au Madison Square Garden, les Américains dans un match retour. Le club de Newsy Lalonde est certes affaibli par l'absence de Georges Mantha. Newsy a déclaré avant de partir, hier soir, que Bourgeault sera envoyé sur l'aile gauche, de la troisième ligne tandis qu'Armand Mondou montera à



ANDY AITKENHEAD, brillant gardien de buts des Rangers, sera la cible des Maroons, ce soir, au Forum.

Le Canadien surprend McGill et le défait, 4-2

Première défaite des Collégiens Gaudette score deux beaux points Berger, Arc., Robert, Poirier, héros

(Par Jean BARRETTE)

Invincible pendant 23 parties consécutives, cet hiver, McGill a rencontré son Waterloo de la plus belle façon, hier soir, au Forum, au cours du premier match de la série de trois parties pour le championnat sénior provincial. Ce sont les hommes de Doc Clément, les rapides et scientifiques Canadiens qui ont maté les fiers coursiers anglais, ne leur donnant guère de terrain pour donner libre cours à leurs ébats si agressifs généralement. Hier, du gardien de but au plus jeune junior, tous ont figuré avec avantage dans ce grand triomphe du Canadien, son plus grand triomphe de la saison.

LE SCORE FINAL A ETE DE 4 A 2

Le Canadien l'a emporté par son jeu plus rapide, plus cohésif et par le surcroît de très bon matériel. Jusqu'à sa troisième ligne faite exclusivement de juniors, Doc Clément a vu ses lignes offensives l'emporter dans tous les départements. Les meilleurs ébats du McGill ont été annulés par tout d'abord une véritable muraille faite surtout d'un Arcand et d'un Archambault puis par le "back-checking" des trois lignes. Puis, cet individu de St-Jean, Roger Gaudette et cet autre individu de la même ville, Charles Berger se sont fait des passes, des passes qu'on ne voit exécuter comme Joliat, Conacher, Boucher ou Primeau. Le Canadien n'a jamais rien fait de mal si ce n'est le point qu'Archambault échappa dans ses buts et les quatre punitions de Jimmy Wilson.

Paul Arcand voit exécuter comme Joliat, Conacher, Boucher ou Primeau. Le Canadien n'a jamais rien fait de mal si ce n'est le point qu'Archambault échappa dans ses buts et les quatre punitions de Jimmy Wilson.

TRIOMPHE COMPLET DES CANADIENS

Le Canadien a mené le bal du commencement à la fin et si l'on excepte environ quatorze minutes de jeu, le Canadien eut toujours un point en avant du McGill. A la première période, Roger Gaudette donna l'avantage à son club en interceptant une passe parfaite de Berger pour compter. Hall était alors à la clôture pour avoir fait tomber Robert. La passe de Berger et la façon dont Gaudette termina le jeu étaient suffisants pour décourager l'armée du McGill.

Dès le début de la seconde période, Archambault échappa le dur lancer de côté de Farmer dans ses filets. Ce point équivalait celui du Canadien compté avec l'avantage d'un homme.

Cinq minutes plus tard, la seconde ligne du Canadien, qui jouait du hockey sensationnel, voyait Robert transporter la rondelle en territoire ennemi, Poirier intercepta sa passe puis bloqué rudement par Hall et Meiklejohn, il faisait une passe parfaite à Boudreau campé devant McHugh. Un tour de poignet et le flambeau s'allumait. Ce point, très bien exécuté devait être le point tournant de la partie.

La période se termina sans autre point mais à la reprise finale, alors que McGill attaquait avec quatre joueurs, Gordon Poirier, l'un des as de la soirée, arrêta un élan de Farquharson au centre puis fila sur l'aile droite. Après avoir traversé la ligne, il laissa rebondir un solide lancer de côté qui rebondit sur les jambières de McHugh. Ce dernier, endormi ou en égarie, laissa Robert foncer sur le rebond qui prenait la direction

du filet. C'était le coup de massue! Mais les Etudiants devaient démontrer à l'immense galerie qu'ils sont avant tout des batailleurs. Aussi Farquharson réussit-il à contourner les filets d'Archambault pour faire une passe à Shaughnessy, découvert. Archambault, la vue partiellement obstruée, ne vit pas venir le lancer du jeune Shag et le score devint 3-2. McLernon fut également un assist sur ce point.

Ce point devait reconforter les Etudiants mais l'espoir devait être de courte durée. Le petit Berger, encore affaibli par sa chute sur la glace au milieu de la troisième période, chute qui faillit lui coûter soit le bras, soit l'épaule, monta de concert avec Gaudette il fit une feinte à la ligne bleue, la dépassa et demeura là afin de permettre à Gaudette de se placer confortablement derrière les défenses, Charles lança et la foule, debout, vit Gaudette ne pas manquer son boulet, bas à la hauteur des chevilles du faible McHugh. Il restait 75 secondes à jouer; c'était la fin, et la fin du règne toujours glorieux des maillots rouges. Oui, des maillots rouges car les Canadiens portaient un uniforme blanc le costume identique à l'invincible Toronto.

TOUTS DES HEROS

De crainte de commettre une injustice, je dois déclarer que tous les Canadiens, sans exception, ont été des héros. Archambault fut le même gardien invincible, bloquant toutes sortes de coups imaginables avec une élégance, une rapidité et une adresse inconcevables. Arcand fut le pilier défensif contre lequel sont venus s'écraser d'innombrables ébats qui avaient l'habitude de passer. J'accorderais volontiers la part du lion au gros Paul Wilson qui a été puni trop souvent mais Grant a fait une besogne vraiment remarquable.

Et les jeunes avants: tous connaissent la valeur de Gaudette comme scoreur. Et ce qu'il a été rapide. Bobby Bell était obligé d'avoir une lunette d'approche pour naissent la valeur de Gaudette certainement inspiré l'attaque. Puis Charlie Berger, il a passé le disque avec un art dont je n'ai jamais douté. A maintes reprises, j'ai reproché à Berger d'être un peu égoïste de son disque mais, hier, il a été très généreux et il a réussi. Berger a fait plus que passer sa rondelle, il a émerveillé l'assistance par une exhibition fantastique de "stickhandling" lorsque son club était privé de Wilson. Charlie a joué sa plus belle partie de la saison et il est capable de la répéter, vendredi soir. Pilon a fort bien travaillé en dépit du fait d'être malade.

Chapeaux bas devant la seconde ligne. Boudreau-Robert et Poirier ont pris McGill par surprise. Les Etudiants se croyaient en face d'une ligne de soldat de bois lorsque Doc Clément lançait ce trio dans la mêlée; ils ont connu la surprise de la saison, Robert a joué comme une invention, traversant avec absence toute la ligne, se moquant des défenses à volonté tandis que Boudreau a manqué son hockey de façon inexplicable. Il déjouait lui aussi tous ses adversaires tandis que le grand crochet de Poirier a



CHARLES BERGER

bien ennuyé Farquharson ou Shag. Une bonne partie des succès d'hier doivent aller à ce jeune trio. Des juniors qui ont fait leurs débuts, hier soir, le jeune Duff, la sosie de Charlie Conacher, a semblé le meilleur bien que Malenfant ait joué une excellente partie.

Pour McGill, la vitesse du Canadien a été leur plus grand handicap. Farmer a été tenu en échec continuellement par Arcand tandis qu'un solide body-check d'Arcand à la première minute de jeu a fait d'énormes ravages sur les énergies de Farquharson. Meiklejohn n'a pas aimé non plus la façon dont il était reçu par le pourtant hospitalier Paul Emile. McGill a déçu mais Shag a été une menace constante et probablement le plus dangereux des vaincus. L'absence prolongée d'Elie sur la défense n'a pas aidé non plus — pas plus que le retour de Crutchfield qui a été incapable de compléter ses jeux. Nels a patiné avec une seule main toute la soirée. En un mot, la vitesse du Canadien a mis un "monkey-wrench" dans les exécutions de passes jolies parfaites des tricotés rouges.

Il y avait du monde, environ 13,000 personnes... le Convoeur Kenney Stewar était enchanté non pas de porter une dernière création de pailette mais de la tournure des "éléments"... Tom Merrigan, secrétaire du Groupe Sénior, était fier d'avoir quelque chose à compter après la partie... Smeaton et Daigneault ont bien arbitré... Le Canadien a gagné... Bill Brosseau affirme que les seniors de Doc Clément doivent venger les juniors de leur échec de lundi... Bill avance que Royals jr. ont leurs étoiles dans Croghan et Ferricks... Louis Robert cherchait à connaître le numéro de Berger mais savait que le No. 7 du Canadien était un as... Il s'est rencontré 8,533 figures longues après a partie... Oui, McGill avait plus de partisans... Doc Clément a dit après la partie, vendredi soir, nous serons champions seniors et quiconque n'opine pas comme moi n'a qu'à enlever son pardessus... Les jumeaux de



ROLAND ROBERT

Paul-Emile Arcand triaient pour leur père de leur résidence de la rue Plessis... A vendredi soir, mes vieux!

CANADIEN			
	1P.	2P.	3P. Total
Gaudette	2	1	5 8
Poirier	1	1	2 4
Berger	1	2	0 3
Grant	2	1	0 3
Robert	1	0	1 2
Pilon	0	1	1 2
Duff	1	1	0 2
Arcand	1	0	0 1
Wilson	1	0	0 1
Boudreau	0	1	0 1
10 9 9 27			

MCGILL			
Farquharson	5	2	1 8
Shaughnessy	2	1	3 6
Meiklejohn	1	1	2 4
Farmer	1	1	1 3
Robertson	0	2	1 3
Crutchfield	1	0	2 3
McGill	1	0	1 2
Elie	1	0	0 1
12 7 11 30			

ALIGNEMENT

McGill	Buts	Archambault
McHugh	Défense	Arcand
Meiklejohn	Défense	Wilson
Hall	Centre	Pilon
Farquharson	Aile d.	Berger
Robertson	Aile g.	Gaudette
Farmer	Subs: McGill, Elie, Crutchfield, McGill, McLernon, Shaughnessy.	
Subs: Canadien: Grant, Duff, Poirier, Robert, Archambault, Malenfant, Boudreau.		
Arbitres: Cooper Smeaton et Eusébe Daigneault.		

SOMMAIRE

- Première période
1—Canadien—Gaudette (Berger) 8.56
Pun: Gaudette et Robertson, (bousculage) Wilson (chute de McGill) (McGill (chute de Grant) Hall (chute de Robert) Grant (chute de Meiklejohn) Wilson chute de Shaughnessy).
- Deuxième période
2—McGill—Farmer (Farquharson) 1.31
3—Canadien—Boudreau (Poirier) 6.54
Pun: Robertson (chute de Poirier) Wilson (chute d'Elie) Robert (frappe Elie) Farquharson (frappe Grant).
- Troisième période
4—Canadien—Robert (Poirier) 11.59
5—McGill—Shaughnessy (Farquharson, McLernon) 16.28
6—Canadien—Gaudette (Berger) 18.41
Pun: Wilson (chute de Farquharson) Farmer (bâton haut sur Boudreau).

Clubs d'étoiles de la ligue du Nord

Voici, d'après Albert Molini, publiciste de la ligue de hockey du Nord, deux brillants clubs d'étoiles, de ce circuit, qui pourraient fort bien aider la cause de plusieurs équipes de calibre intermédiaire ou sénior, l'an prochain.

PREMIERE EQUIPE
Buts, L. L. Couderc, (Lafayette); Défense droite, P. Binette, (Lamarre), Défense gauche, L. Hudon, (Lafayette), Centre, Pete Goldner, (Baillie), 30 points. Aile gauche, C. Bourcier, (Montcalm) 22 points. Ail. droite, T. Bourcier, (Montcalm), 26 points. Instructeur, C. E. Pednault, (Baillie).

DEUXIEME EQUIPE
Buts, T. Dupuis, (Ferme St-Laurent), Défense gauche, A. Caron, (Montcalm), Défense droite, P. Burke, (Lafayette), Centre, A. St-Arnault, (Ferme St-Laurent), 20 points. Ail. droite, Roland Berthelot (Lamarre), 19 points. Aile gauche, A. Thomas, (Ferme St-Laurent) 19 points. Instructeur, Flam Pacl, (Lafayette). Voici aussi une liste des joueurs âgés de moins de 20 ans qui aideraient au circuit Junior:

RESULTATS DE HOCKEY

GRUPE SENIOR
Canadien 4 McGill 3
(Première partie de détail d'une série de 2 dans 3)

LIGUE CAN-AMERICAINE
Philadelphie 2 New Haven 1

Parties de ce soir

LIGUE NATIONALE
Rangers à Montréal.
Canadien à Américains.
Toronto à Ottawa.
Detroit à Chicago.

LIGUE INTERNATIONALE
Windsor à London.

LIGUE CAN-AMERICAINE
Québec à Boston.
Philadelphie à Providence.

Position des clubs

LIGUE NATIONALE

Section Canadienne

Toronto	42	24	9	9	157	97
Canadien	43	18	19	6	87	92
Américain	42	14	18	10	88	105
Ottawa	42	11	26	5	100	128

Section Américaine

Detroit	43	21	12	10	101	93
Rangers	42	20	15	7	105	92
Chicago	43	18	14	11	79	68
Boston	44	14	25	5	91	119

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo	40	16	13	11	76	62
Detroit	38	19	15	4	82	88
London	38	17	14	7	81	67
Syracuse	40	18	18	4	107	100
Windsor	40	17	21	2	73	90
Cleveland	38	14	20	4	91	103

LIGUE CAN-AMERICAINE

Boston	34	15	12	7	92	84
Quebec	35	14	12	9	81	71
Provid.	32	13	10	9	69	78
Phila.	34	13	14	7	98	86
N.Haven.	33	11	18	4	88	79

LIGUE CAN-AMERICAINE

Québec	35	15	11	9	82	69
Boston	31	15	13	7	93	87
Providence	32	13	10	9	72	78
Philadelphie	35	14	14	7	99	87
New Haven	35	11	20	4	81	86

"L'ILLUSTRATION" est un journal complet et son format commode vous permet de lire sans être incommodé par vos voisins dans une foule.



HOCKEY CE SOIR 8.30
RANGERS vs MONTREAL

PRIX
2,000 SIEGES .50 et .75
3,500 SIEGES 1.00 et 1.25
3,000 SIEGES 1.50 et 1.75

Silges de loges et promenade \$2.50
Tous les prix taxe incluse. Billets réservés par téléphone.

VENDEDI, le 9 MARS, 8:30
Série de détail du Groupe Amateur Sénior

CANADIENS vs MCGILL

8,500 SIEGES
Adultes 40c — Enfants 25c
Silges de loges et promenade 75c
Tous les prix taxe incluse.

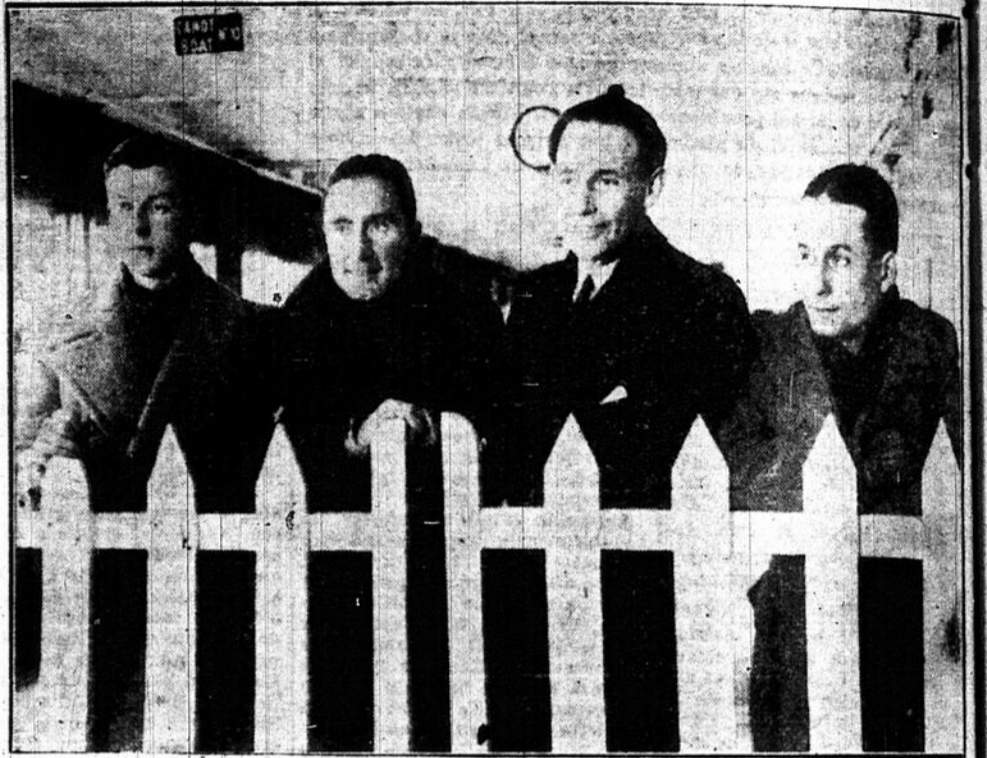


CANADIEN DÉFAIT MCGILL 4 A 2

(A LIRE EN PAGE 17)



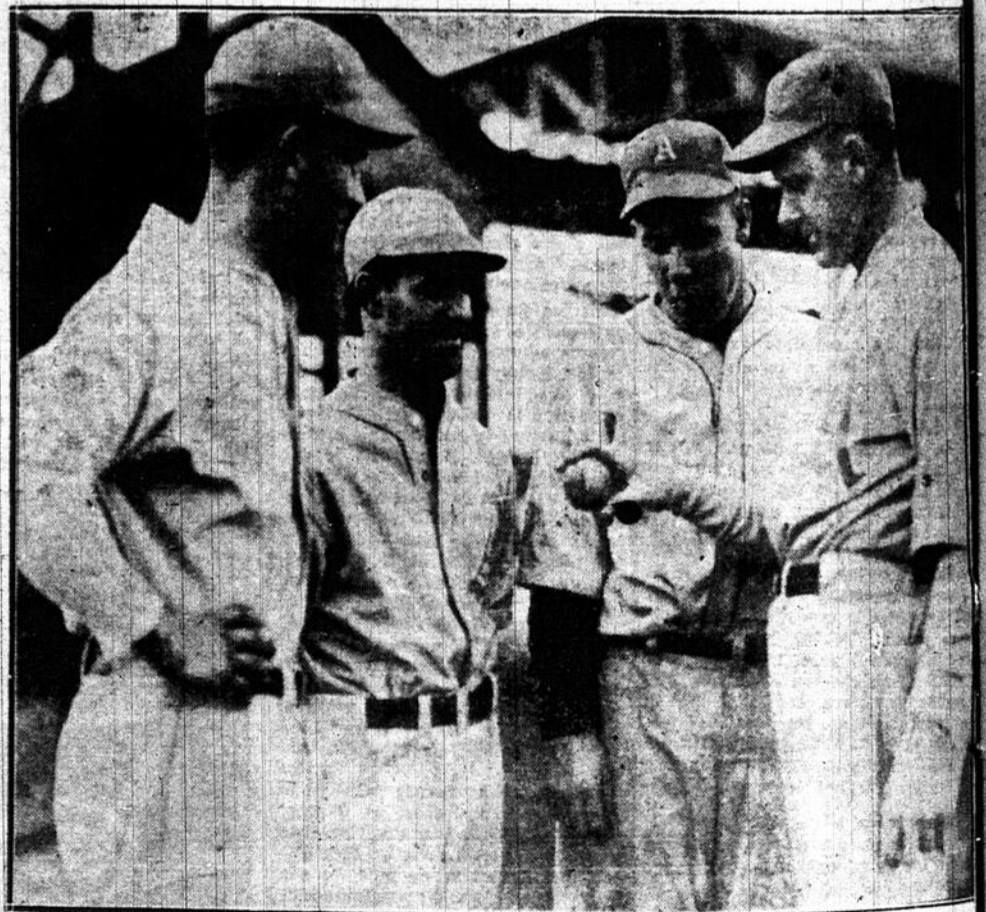
Mrs. HALL M. MOLESWORTH, une nouvelle vedette du tennis chez les américaines. Elle a fait récemment belle figure contre Helen Jacobs. Elle participera à tous les tournois d'Europe et particulièrement celui de Wimbledon, cet été.



Quatre joueurs français qui viennent d'arriver en Amérique pour participer au tournoi pour le championnat des Etats-Unis, sur les cours couverts. Le tournoi se déroulera à Newark. Ils sont de gauche à droite: Christian Bossus, Paul Ferêt, Jean Borotra et André Merlin. Borotra est le favori pour remporter ce tournoi.



Le lutteur Dr. FREDDIE MYER tente ici d'envoyer le fameux lutteur australien Bonney Muis, en dehors de l'arène. Voici une photo prise au cours de leurs récent match à Oakland, Californie. Myer remporta la victoire.



Le coach EDDIE ROMMEL, des Athletics, un ancien lanceur de Connie Mack conseille ici, des jeunes lanceurs du Philadelphie, au camp d'entraînement à Fort Myers, Floride. De gauche à droite: Harry Matusak, Belmont Denault, un franc-américain qui fera le grade d'après Connie Mack, Johnny Marcum et Rommell.